Zadarmo
Noviny o živote Bratislavy a všetkých Bratislavčanov vydáva NIVEL PLUS, s.r.o. Vychádzajú každé dva týždne v náklade 191 700 kusov.
Registrované na KÚ Bratislava pod číslom 8/KÚB/248/13-8/98
ISSN 1335-5228

Bratislavské Noviny®

Redakcia:
Gorkého 6, 811 01 Bratislava 1
Telefón 5441 0028
Fax 5464 2363
E-mail: redakcia@ba-noviny.sk
www.bratislavskenoviny.sk
Vytlačili Bratislavské tlačiarne, a.s.
Do poštových schránok roznáša Slovenská pošta, a.s.

Štvrtok 13. januára 2005 | **Pressburger Zeitung ~ Pozsonyi Újság** | Ročník VIII. ~ Číslo 1

Nech si noviny zachovajú vašu priazeň aj v roku 2005

REDAKCIA

Všetkým Bratislavčanom - čitateľom Bratislavských novín, touto cestou želáme v novom roku veľa zdravia a šťastia, rodinnej pohody a pracovných úspechov. Nech je nadchádzajúci rok pre nás všetkých lepší, ako bol ten predchádzajúci.

Súčasne by sme sa radi našim čitateľom poďakovali za priazeň, ktorú venujú Bratislavským novinám. Ďakujeme tiež reklamným partnerom, ktorí v týchto novinách inzerujú a tým umožňujú, aby ich bezplatne mohli dostávať všetci Bratislavčania. Za vynikajúcu spoluprácu ďakujeme aj našim hlavným obchodným partnerom a to Bratislavským tlačiarňam, s.r.o., a Slovenskej pošte, a.s., a bratislavským poštárom, ktorí každé dva týždne poctivo roznášajú Bratislavské noviny do poštových schránok všetkých domácností v meste. Veríme, že naša spolupráca bude aj v novom roku úspešná a Bratislavské noviny tak zostanú pre Bratislavčanov tým najspoľahlivejším zdrojom informácií o živote v meste. ***Redakcia***

Vjazd autami do historického jadra je zdanený

STARÉ MESTO

Staromestskí poslanci schválili okrem iných miestnych daní aj daň za vjazd a zotrvanie motorového vozidla v historickej časti mesta. Všeobecne záväzné nariadenie o miestnych daniach nadobudlo platnosť 1. januára.

V nariadení sa vymedzuje, ktoré ulice patria do historickej časti. Od 5. hodiny do 9. hodiny nie je vjazd spoplatnený, od 9. hodiny do 5. hodiny nasledujúceho dňa však áno. Daň sa platí za jedno vozidlo a za každý aj začatý deň vjazdu a zotrvania v historickej časti mesta vo výške 100 korún alebo 25-tisíc korún za rok. Obyvateľ s trvalým pobytom v historickej časti mesta platí za každý aj začatý deň 10 korún alebo 3000 korún za rok, to isté platí aj pre zastupiteľské úrady, školy a cirkvi s pracoviskom v historickej časti. Jednu korunu za každý aj začatý deň, resp. alebo 300 korún za rok platí občan s ťažkým zdravotným postihnutím, občan s ťažkým zdravotným postihnutím s potrebou sprievodcu, rovnako sa platí aj za vozidlo občana, ktorý sa stará o rodinného príslušníka, ktorý je ťažko zdravotne postihnutý alebo občana s ťažkým zdravotným postihnutím s potrebou sprievodcu, s ktorým žije v spoločnej domácnosti s trvalým pobytom. Po zaplatení dane vydá mestská časť vydá osobitné oprávnenie pre vjazd a výjazd. **(ver)**

Do nového roka vstúpila Bratislava veľkolepým ohňostrojom na dunajskom nábreží. FOTO - Filip Malý

Z Bratislavy na Silvestra bola „Partyslava“

BRATISLAVA

Tohtoročné oslavy príchodu nového roku, ktoré sa niesli pod mottom „Silvester opäť v meste“, hodnotia organizátori vďaka priazni počasia, bezproblémovému priebehu a výbornej návštevnosti za jedny z najvydarenejších v novodobej histórii mesta.

Magistrát ďakuje všetkým návštevníkom osláv za vytvorenie výbornej atmosféry počas podujatia a vzorné rešpektovanie všetkých pokynov pri organizácii verejného poriadku. Podľa skromných odhadov bolo v priebehu večera a noci z 31. decembra 2004 na 1. januára 2005 v uliciach hlavného mesta na niektorej z piatich silvestrovských scén a polnočnom ohňostroji viac ako 40 tisíc ľudí. Napriek tomu počas celého večera a noci neprišlo k žiadnym vážnejším incidentom a organizačný štáb v Primaciálnom paláci zažil jednu z najpokojnejších nocí od roku 1999.

Magistrát zároveň ďakuje sponzorom, bez ktorých by tento projekt nebolo možné v takom rozsahu zrealizovať. Uznanie tiež vyslovuje občianskemu združeniu Hlava 98, ktoré pripravilo atraktívnu dramaturgiu podujatia a bezchybnú produkciu.

Podľa primátora Bratislavy Andreja Ďurkovského, ktorý sa oslavujúcim Bratislavčanom prihovoril v priebehu noci dvakrát z veľkoplošnej obrazovky na Hlavnom námestí, návštevnosť tohtoročných osláv potvrdila opodstatnenosť ich organizácie. Cieľom samosprávy hlavného mesta bolo ponúknuť občanom Bratislavy a návštevníkom nášho hlavného mesta atraktívne a bezpečné oslavy v uliciach.

Primátor tiež ocenil, že organizátori počas vystúpenia skupiny Hex poslali aspoň symbolický pozdrav ľuďom trpiacim v juhovýchodnej Ázii.

Pozitívne reakcie a ohlasy ľudí sú pre organizátorov tou najlepšou odmenou. Už koncom januára magistrát pripraví marketingovú ponuku, s ktorou osloví sponzorov kvôli organizácii budúcich osláv na prelome rokov 2005/2006.

Magistrát hlavného mesta tiež pozitívne hodnotí návštevnosť osláv zo strany zahraničných návštevníkov. Bratislava zaznamenala na prelome rokov jednu z najvyšších obsaditeľností svojich ubytovacích kapacít, keď sa v nej ubytovalo vyše 7 tisíc zahraničných návštevníkov, najmä zo Slovinska, Chorvátska, Talianska, Poľska, Veľkej Británie či Írska. V Chorvátsku dokonca niektoré cestovné kancelárie údajne Bratislavu premenovali na „Partyslava“. **(mih)**

Ako sa zmenili ceny vodného a stočného

Náš rozhovor

O nových cenách vodného a stočného a o investíciách do infraštruktúry v Bratislave sme sa pozhovárali s generálnym riaditeľom Bratislavskej vodárenskej spoločnosti Danielom GEMERANOM.

- Treba rozlíšiť úpravu ceny za dodávku pitnej vody (vodného) a odvedenie odpadovej vody (stočného) pre domácnosti a pre ostatných odberateľov. Pre domácnosti sa od prvého januára tohto roka mierne zvyšuje cena vodného - na základe výnosu regulačného úradu bola stanovená na 20,10 koruny za jeden kubický meter bez DPH - a zhruba o 40 percent sa zvyšuje cena stočného. Pre domácnosti to znamená celkové zvýšenie cien vodného a stočného o 18,63 percenta, pre iných odberateľov sa ceny znižujú o necelé jedno percento.

Aké sú faktory ovplyvňujúce výšku cien vodného a stočného?

- Sú to ekonomicky oprávnené náklady, pri ktorých predpokladáme mierne zvýšenie, čo je spôsobené očakávanou infláciou, pokračujúcim trendom poklesu odberov a na ceny má vplyv aj zmena v oblasti miery primeraného zisku, ktorú regulačný úrad v tomto roku stanovil v polovičnej výške, ako to bolo v minulom roku.

Bude mať nižšia miera primeraného zisku vplyv aj na plánované investície Bratislavskej vodárenskej spoločnosti na území Bratislavy?

- Výška primeraného zisku, ktorú uzná Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, bude nižšia ako v minulom roku, preto aj plánovaný zisk, ktorý vytvoríme v roku 2005, bude nižší. S nižším plánovaným ziskom musíme počítať aj z hľadiska jeho použitia na investície. Nižší zisk sa budeme snažiť kompenzovať zvýšeným prítokom financií zo štrukturálnych fondov, preto netreba mať obavy, že by sme zanedbávali investície v Bratislave.

Mohli by ste uviesť najdôležitejšie tohtoročné investície v meste?

- Medzi najvýznamnejšie patrí rekonštrukcia vodovodu a kanalizácie na Záhradníckej ulici a na Nábreží armádneho generála Ludvíka Svobodu. Rekonštrukcia sa uskutoční aj na Rázusovom nábreží, kde vlani v októbri došlo k väčšej poruche, realizovať sa budú aj práce na prepojení Obchodnej ulice s Heydukovou ulicou, ráta sa aj s rekonštrukciou na Bulharskej ulici. O ďalších rekonštrukciách budeme informovať po tom, ako ich schváli dozorná rada.

Zhováral sa Juraj Handzo

Čo očakávajú primátor a vedenie mesta od roku 2005

BRATISLAVA

Vedenie bratislavskej samosprávy sa v tomto roku hodlá sústrediť predovšetkým na výstavbu, dopravu a bezpečnosť. Uviedol to bratislavský primátor Andrej Ďurkovský.

Popri schválení nového územného plánu a dokončení piateho mosta cez Dunaj by sa mala začať realizácia viac ako polovice úloh z programu priorít rozvoja mesta na roky 2004 - 2006. Okrem iného sem patrí rekonštrukcia Apponyiho paláca a Starej radnice, ktorá má umožniť nový spôsob využitia niektorých priestorov v týchto objektoch a ich sprístupnenie verejnosti. Rekonštrukciou prejde aj kostol klarisiek, začať sa má aj dlho očakávaná revitalizácia Michalskej (Vodnej) priekopy. S problematikou dopravy úzko súvisí plánované zavedenie informačného parkovacieho systému, rozšírenie komunikácie na Nábreží L. Svobodu, ako aj výkup pozemkov a začatie projektovej prípravy na predĺženie Vlárskej ulice, ktoré umožní druhé prepojenie Koliby s mestom. Do tej istej kategórie patrí aj dokončenie prvej a začatie druhej etapy rekonštrukcie Mierovej ulice, začatie budovania kruhového objazdu Hradská, Ráztočná a Podunajská ulica, ako aj príprava a realizácia niekoľkých stavieb cestných svetelných signalizácií. Výpočet týchto úloh by mohol pokračovať zámerom obnovy televízneho dohľadu križovatiek, či plánom vybudovať osem kilometrov nových cyklotrás.

Vedenie mesta sa však nezameria len na dopravu, o čom svedčí zámer rozšíriť dom seniorov Archa a plánované začatie budovania Alzheimerovho centra v domove Jeseň života. V tomto roku sa tiež ráta s otvorením nového pavilónu šeliem v bratislavskej ZOO a zriadením Mestskej umeleckej školy (sídliť by podľa všetkého mala v budove terajšej Bulharskej školy na Panenskej ulici, ktorá sa odsťahuje do Petržalky). Mesto tiež chce pokračovať v prípravách na obnovenie funkcie hlavného architekta a na magistráte začne pracovať mestská záhradníčka.

K posilneniu bezpečnosti v Bratislave má smerovať schválenie projektu metropolitnej polície, ktorý by v tomto roku mala schváliť Národná rada SR. V metropolitnej polícii majú slúžiť mestskí policajti a príslušníci poriadkovej zložky Policajného zboru. A. Ďurkovský ráta s tým, že budú mať väčšie kompetencie ako súčasná Mestská polícia.

Medzi kľúčové tohtoročné kultúrno-spoločenské akcie budú nepochybne patriť Bratislavské hradné slávnosti ako nosný projekt kultúry v roku 2005, summit Vladimir Putin - George Bush, podujatie Bratislava pre všetkých - Deň otvorených dverí samosprávy a Silvester 2005. **(juh)**

Bratislava bude mať vlastnú diecézu

BRATISLAVA

Rímskokatolícka cirkev pripravuje vytvorenie samostatnej bratislavskej diecézy. Kedy sa tak stane, zatiaľ nie je známe, prvé kroky však už slovenskí biskupi urobili.

Podľa hovorcu Konferencie biskupov Slovenska Mariána Gavendu od zriadenia samostatnej Slovenskej cirkevnej provincie (v roku 1977, so sídlom v Trnave) slovenské diecézy sledujú hranice Slovenskej republiky. „Je ideálne, no nie je podmienkou, aby sledovali aj vnútroštátne administratívne členenie, Cirkev sa naň však neviaže, pretože to podlieha pomerne častým zmenám," uviedol. Ako dodal, viaceré slovenské diecézy nemajú optimálnu rozlohu a tvar, pretože vznikli odčlenením od niekdajších uhorských diecéz (Ostrihomskej atď.).

Konferencia biskupov Slovenska niekoľko rokov spracovávala podklady na návrh nového administratívneho členenia. Ide o pomerne komplexný zásah, ktorý by mal mať dlhodobý charakter. Podľa M. Gavendu je najvhodnejšie vykonať celú reformu naraz než postupné čiastkové úpravy.

Čo sa týka Bratislavsko-trnavskej arcidiecézy, potreba delenia má dva hlavné dôvody: je to najväčšia diecéza Slovenska čo do rozlohy i počtu veriacich (14-tisíc štvorcových kilometrov, 1 352 015 katolíkov). „Spravovať ju v duchu požiadaviek Druhého vatikánskeho koncilu z jedného miesta je veľmi náročné," zdôraznil M. Gavenda. „Zároveň sa žiada, aby v hlavnom meste štátu bolo aj sídlo diecézy, pričom z hľadiska kontinuity je potrebné, aby zostalo zachované aj z historického hľadiska veľmi dôležité trnavské biskupské sídlo."

Už po jarnom plenárnom zasadnutí Konferencie biskupov Slovenska v marci 2003 zverejnili, že biskupi prijali návrhy, a odoslali ich na posúdenie Svätej stolici, ktoré vyústi v rozhodnutí Svätého Otca a vo vydaní príslušných vymenovacích či zriaďovacích dokumentov. Keďže ide o veľmi komplexný problém a jeho riešenie si vyžaduje vziať do úvahy viaceré aspekty (obsadenie biskupmi, rozdelenie kléru atď.), nie je delenie urgentné - diecézy fungujú aj v terajšej podobe - a patrí k štýlu Vatikánu podobné rozhodnutia neurýchľovať, kým situácia nevyzrie.

Pre Bratislavu ako hlavné mesto Slovenska by to znamenalo zvýšenie jej prestíže, živšiu spoluprácu a prítomnosť predstaviteľov cirkvi, sveta kultúry a podobne, pre veriacich a kňazov Bratislavy vedomie príslušnosti k vlastnej diecéze a možnosť bezprostrednejšieho kontaktu s vlastnými biskupmi. „I keď treba zdôrazniť, že súčasný arcibiskup metropolita bratislavsko-trnavskej arcidiecézy Mons. Ján Sokol sa snaží svojou prítomnosťou venovať hlavnému mestu a jeho pastoračným potrebám v rámci svojich možností maximálnu pozornosť," uzavrel M. Gavenda. **(lau)**

Aktuálne z mesta
online správy
z Bratislavy nájdete
na internete
www.bratislavskenoviny.sk

Na pozemkoch pozdĺž Karadžičovej ulice začnú už na jar stavať nové dominanty

BRATISLAVA

Terénne práce na priestranstve pozdĺž Karadžičovej ulice od Páričkovej až takmer po Kulíškovu, ktoré sme zaznamenali v týchto dňoch, neomylne signalizujú, že už čoskoro sa tu začne nová výstavba.

Ako sme už informovali, na tomto území v dvoch etapách vyrastie dovedna päť polyfunkčných objektov s názvami CBC 1 až CBC 5. V prvej etape vyrastú polyfunkčné objekty CBC 1 a CBC 2, ktoré budú stáť na parcelách blízko výškovej budovy centrály Všeobecnej úverovej banky na Karadžičovej ulici. Jedna z nových budov bude porovnateľne vysoká ako centrála VÚB. V budovách by mali byť predovšetkým administratívne priestory, doplnené o obchody, služby, reštaurácie a kaviarne. Objekt s názvom CBC 1 bude mať osem nadzemných podlaží, objekt CBC 2 sa skladá z dvoch častí, z ktorých jedna bude mať šesť a druhá, výšková, až 25 nadzemných podlaží. Na rozdiel od oblých tvarov centrály VÚB nová dominanta má byť hranatá. CBC 1 i CBC 2 by mali mať spoločný suterén, výškový objekt a podnož na úrovni prízemia by mala oddeľovať vstupná hala prístupná pre verejnosť a zabezpečujúca aj prechod a prístup do nádvoria na strane bytovej zóny na Budovateľskej ulici, kde sa ráta s povrchovým parkovaním, letným kaviarenským sedením a zeleňou. Ráta sa aj s primeraným počtom parkovacích miest v trojpodlažných podzemných garážach. Výstavba sa začne už na jar.

V druhej etape sa ráta aj s výstavbou ďalších troch objektov s pracovnými názvami CBC 3, CBC 4 a CBC 5. Prvý z nich je navrhnutý ako administratívne centrum s priestormi vyhradenými pre služby, obchod a kaviareň, druhý ako administratívne centrum, tretí ako bytový dom. Objekty by mali mať v priemere šesť, posledný z nich trinásť nadzemných podlaží. Všetky tri budovy by mali byť vzájomne prepojené tromi podzemnými podlažiami, v ktorých sú navrhnuté podzemné garáže s celkove 616 parkovacími miestami, pričom každý z troch objektov má mať svoj samostatný vjazd do garáží. **(lau)**

Obnova kaviarne Bystrica hodne pokročila

BRATISLAVA

Práce na obnove kaviarne Bystrica na Novom moste, ktorá bola dlhé roky pre verejnosť uzatvorená, intenzívne pokračujú. Termín jej opätovného otvorenia, ktorým je máj 2005, platí.

Informoval nás o tom Daniel Čečetka zo spoločnosti Zemegula, ktorá realizuje rekonštrukciu kaviarne. „Pôvodné zariadenie bolo už kompletne odstránené," uviedol. „Vykonali sa aj práce na vnútornej konštrukcii vrátane nových ochranných náterov, kladie sa nová tepelná izolácia objektu, začína sa rekonštrukcia výťahu. V krátkom čase sa začne montovať aj nová vzduchotechnika."

Spoločnosť Zemegula v meste prevádzkuje aj známe reštaurácie Paparazzi či Peoples. Rekonštrukcia Bystrice zahŕňa kompletnú výmenu interiéru, úpravy sú však navyhnutné aj vo vstupoch do vnútorných priestorov a v ich okolí. Zmluvu na dlhodobý prenájom (20 rokov) nebytových priestorov na Novom moste podpísal primátor Andrej Ďurkovský so spoločnosťou Zemegula 20. augusta minulého roku. Podľa zmluvy bude objekt sprevádzkovaný najneskôr 21. mája 2005, teda presne do deviatich mesiacov od jej podpisu. Ročné nájomné predstavuje sumu 1,755 milióna korún, celkové investičné náklady na rekonštrukciu sú vyčíslené na 13,5 milióna. Cena prenájmu za hlavné priestory v kupole je stanovená na 8000 korún za štvorcový meter, za vedľajšie priestory v kupole 2400 korún, za nebytové priestory v I. podzemnom a I. nadzemnom podlaží 100 korún a za ostatné priestory na jednu korunu za štvorcový meter. Počas realizácie stavebných úprav a opravy priestorov bude nájomné 100 korún za štvorcový meter za hlavné a vedľajšie priestory, najdlhšie však na deväť mesiacov. Ostatné nájomné zostane aj počas rekonštrukcie nezmenené.

Cieľom dlhodobého nájmu je prevádzkovať vyhliadkovú reštauráciu a kaviareň. Zrekonštruovaná Bystrica sa bude od iných bratislavských reštauračných zariadení odlišovať bohatou ponukou jedál modernej európskej kuchyne. **(juh)**

Zíde sa komisia pre názov mosta

BRATISLAVA

Bratislavský primátor Andrej Ďurkovský už vymenoval komisiu, ktorej úlohou je vypracovať návrh na pomenovanie piateho mosta cez Dunaj pre mestské zastupiteľstvo.

Predsedom komisie je námestník primátora Štefan Holčík, jej ďalšími členmi sú Mikuláš Gažo, Karol Kállay, Zdenko Alexy, Ladislav Snopko, Anna Dyttertová a Marta Černá. Komisia, ktorá nedostala žiadne presné pokyny, ako má vo svojej činnosti postupovať, ani nijaké termíny, dokedy má rozhodnúť, sa prvý raz stretla 12. januára. V rámci svojho rozhodovania sa členovia komisie oboznámia so všetkými relevantnými návrhmi, listami a anketami týkajúcimi sa názvu mosta, vrátane ankety, ktorú v minulom roku pripravila redakcia Bratislavských novín. **(juh)**

Kurzy angličtiny
Začiatočníci až stredne pokročilí
od 24. 1. do 4. 4. 2005
Informácie: Ister Science
Staromestská 6, 811 03 Bratislava
Tel/Fax: 5441 2268, 0905 498 975
www.isterscience.sk
e-mail: isterscience@slovanet..sk

Ako vnímajú samosprávu občania I.

HODNOTÍME SAMOSPRÁVU

V poslednom vlaňajšom vydaní Bratislavských novín sme vyzvali čitateľov, aby zhodnotili dvojročné pôsobenie samosprávy mesta Bratislava a jeho mestských častí. Pôvodne sme chceli tieto vaše hodnotenia spracovať a zverejniť už v tomto vydaní, žiaľ, nezostal nám v novinách dostatočne veľký priestor - dali sme prednosť informácii o nových miestnych daniach, ktoré na prelome rokov schválili zastupiteľstvá mestských častí. Zatiaľ sme z množstva hodnotení vybrali dve, ostatné zverejníme v budúcom vydaní Bratislavských novín.

~ ~ ~

Musím povedať, že Petržalka ožíva, organizujú sa rôzne podujatia pre deti aj dospelých, predstavitelia samosprávy sa podľa môjho názoru držia jasných kritérií, čo sa týka budovania nových bytových i nebytových priestorov, čo hodnotím ako veľmi pozitívne. Na druhej strane čo hodnotím ako veľmi negatívne, čo trápi určite nie len mňa, ale aj ostatných obyvateľov celej Bratislavy je už známy problém dopravy. Pri návštevách metropol ako je Praha, Paríž, Londýn, New York, Boston som si uvedomil akú dôležitú úlohu zohráva metro (alebo podobný nosný systém, ktorý by ho nahradil). Prívlastky ako sú rýchlosť, pohodlnosť, bezpečnosť, využitie podzemného priestoru a tak prispieť k skvalitneniu toho nadzemného. Pre mňa osobne je zážitok nastúpiť na jednom mieste a po chvíli vystúpiť na opačnom konci mesta a uvidieť úplne inú panorámu mesta. V neposlednom rade chcem spomenúť aké nepohodlné je pre bratislavčanov státie na zástavkách MHD hlavne v zimných mesiacoch. **Andrej Kulaviak, Petržalka**

~ ~ ~

Na Miestny úrad Ružinov mám ja, ako aj iní občania Trnávky, ťažké srdce. Dôvodom je, že mnohé roky sľubovaný a veľmi potrebný nadchod alebo podchod cez železničnú trať, ktorá oddeľuje Trnávku od Ostredkov, nebol postavený napriek konkrétnym návrhom a plánovanou realizáciou. Vždy bolo niečo iné dôležitejšie a nemá to kto presadiť, pretože Trnávka je „popoluškou“ v Ružinove. Naopak, prácu bratislavského magistrátu si cením veľmi vysoko. Vždy som cez „Službu občanom“ dostala kontakt na zodpovedných pracovníkov alebo útvarov. Bola som veľmi prijemne prekvapená ich ochotou, znalosťami, nezaujatosťou a snahou dodržiavať zákony. Chcela by som touto cestou poďakovať zdatným pracovníkom Magistrátu, s ktorými som prišla do styku - z referátu sťažností, z dopravného referátu ako aj z novozriadenej Kancelárie pre matku a deti. Vyzerá to tak, že Magistrát je nie len zemepisne o niekoľko kilometrov bližšie k rakúskym hraniciam ako Miestny úrad Ružinov, ale aj svojou činnosťou je podstatne bližšie k Európe.

Dobrina Garvanská, Ružinov - Trnávka

Bedeker gurmána
adresár hodnotených reštaurácií nájdete na internete
www.bratislavskenoviny.sk

Verdict je cez obed ako závodná jedáleň

Bedeker gurmána

Na Panskej ulici v závere roka otvorili nové stravovacie zariadenie triedy bar&restaurant, teda akéhosi hybridu baru či pubu a reštaurácie, ktorých je dnes v Bratislave neúrekom. Bar&restaurant VERDICT nájdete veľmi ľahko - nad vchodom je stále reklamný pútač predajne s kožušinami Wigrokara, ktorá tu bola predtým.

Pokiaľ ide o interiér, väčšina pubreštaurácií sa podobá ako vajce vajcu. Verdict nie je výnimkou. Na rozdiel od iných podnikov tu majú oddelenú nefajčiarsku časť od fajčiarskej - tradične na úkor nefajčiarov, ktorým vyhradili priestor na zvýšenom podlaží, kam sa logicky musí dostať aj cigaretový dym z hlavnej časti reštaurácie. Napriek tomu, že pod stropom je mohutný rozvod vzduchotechniky, pri väčšej koncentrácii fajčiarov je dym všade.

Ako sme sa dozvedeli z jedálneho lístka, Verdict je otvorený od 11.00 do 24.00 h, objednávky na jedlo však prijímajú iba do 23.00 h. O to väčšie bolo naše prekvapenie, keď sme si jedlo nemohli objednať ani v čase obeda, presnejšie od 11.00 do 15.00 h. Vraj si môžeme dať iba denné menu za 99 korún, pretože na obed tu je vždy veľa ľudí a kuchár by podľa čašníčky nestíhal pripravovať aj jedlo na objednávku. Ak chceme jedlo z jedálneho lístka, máme vraj prísť po tretej hodine. Hodnotili sme už vyše 150 bratislavských reštaurácií, ale s niečím podobným sme sa ešte nestretli. V žiadnej bratislavskej reštaurácii hosťa v čase obeda neodbijú tým, že nech si dá to, čo jedia všetci ostatní, a keď vraj chce niečo iné, nech príde inokedy. Vo Verdicte je to však takto zaužívané, ako nám vysvetlila čašníčka. A tak sme prišli aj po tretej. Z veľmi chudobnej ponuky predjedál sme si dali Syrový tanier (139 Sk), ktorý tvorili tie najbežnejšie a podľa všetkého aj najlacnejšie syry na domácom trhu. Pri našej poludňajšej návšteve sme zo zvedavosti ochutnali aj denné menu - horúcu Brokolicovú polievku a vlažné Kuracie rizoto (99 Sk).

Z ponuky troch polievok sme si neskôr, okrem polievky podľa dennej ponuky (brokolicová od obeda), dali Cesnakovú v bosniaku (55 Sk) aj Slepačí vývar s rezancami (35 Sk). Najväčším sklamaním bolo, keď nám cesnakovú krémovú priniesli v polievkovej miske. Na naše upozornenie, že v jedálnom lístku uvádzajú polievku v bosniaku a takú sme si aj objednali, sme dostali strohú odpoveď, že bosniaky nemajú. Zohľadnili nám to síce pri vystavovaní účtu (Cesnaková v miske stojí o 20 Sk menej), rozpaky však zostali.

Prvýkrát sme Verdict navštívili krátko po otvorení ešte v závere minulého roka a už vtedy zrejme tunajší personál nemal šťastný deň. Namiesto Vyprážaného kuracieho rezňa v trojobale (129 Sk) nám totiž čašníčka doniesla Kuracie prsia Hawai. Keď sme sa ohradili, že sme si to neobjednali, došlo síce k náprave, náš prvý dojem to však nezlepšilo. Z hlavných jedál sme vo Verdicte ochutnali aj Kura Červený drak (139 Sk), Kura na kari India (139 Sk), ale aj Sviečkové rezy Opera (259 Sk) s opekanými zemiakmi pikant (39 Sk) a tunajšiu „špecialitu“ bravčový Verdict rezeň s mexickou fazuľou (189 Sk) a opekanými zemiakmi (35 Sk). Z ponuky rýb sme si dali chutný Jamieho losos v prosciutte (249 Sk) so špenátom a hráškom.

Na záver sme neodolali ponuke dezertov - Dolky s lesným ovocím a šľahačkou (79 Sk) boli chutné, Tiramisu (79 Sk) však bolo opäť sklamaním. Netvrdíme, že jedlo je dobré, keď ho je veľa, v tomto prípade sa však kuchár zrejme riadil príslovím, že dobrého býva málo - porcia (údajne 80g) je totiž najmenšia, s akou sme sa doteraz pri hodnotení reštaurácií stretli.

Býva zvykom, že v novootvorených reštauráciách býva prvé týždne všetko vynikajúce a postupne sa kvalita kuchyne aj obsluhy zhoršuje. Ak sa v reštaurácii Verdict rozhodli pre opačný postup, želáme im, aby sa čo najskôr začali zlepšovať.

Naše hodnotenie: ★*

Maximálny počet: 5 hviezdičiek

O našej návšteve nebola reštaurácia informovaná. Útratu za konzumáciu si redakcia platila sama.

Nenaleťte správam o zaručených výhrach

Zákazník je pán

Niekedy mám dojem, že píšem úplne zbytočne. Ako by hrach na stenu hádzal: ľudia stále naletia na rovnaké finty. Na vlastnej koži sa už kde-kto poučil, že nie je všetko pravda, čo tak veľkohubo hlásajú letáky, ktoré zapĺňajú naše schránky.

Neviem, kde sa berie toľká naivita, že si ľudia myslia, že im niekto len tak niečo daruje. Či už ide o výpredaj storočia, mimoriadne výhodné zájazdy alebo „zaručené“ výhry - vždy za tým treba hľadať zisk. Pravda nie náš, ale niekoho iného. Najnovšie mi aspoň dvadsať ľudí zavolalo, že dostali list, v ktorom je fantastická správa: stačí zatelefonovať na uvedené číslo telefónu a uplatniť si nárok na výhru 500 000 korún. Aby bolo vidieť, že ide o serióznu firmu, uvádzajú, že za minútu hovoru zaplatíte iba 90 korún. Pravda, to už zabudli pripísať, koľko minút budete držať telefón v márnej nádeji, že sa vám ozve na druhom konci drôtu živý človek a nie nahraná páska. Mimochodom, ešte mi nevolal nikto, komu by sa bolo podarilo hovoriť s nejakým operátorom. Nuž a keďže nádej zomiera posledná, nejeden šťastný výherca sa pokúša dovolať aj viac ako desať minút. A to je už, priatelia, 900 korún - niečo získa telefónna spoločnosť a veľkú väčšinu nejaký šikulka, ktorý si celú vec vymyslel. A v pohode čaká na svoje peniažky, pretože má dobre spočítané, že v našej legislatívnej džungli mu nebezpečenstvo odhalenia nehrozí. Čo dodať? Ak máte chuť a peniaze, pokojne sa do podobných akcií zapojte. Iba si potom pri pohľade na účet za telefón nevylievajte zlosť na mne. Varovala som včas.

A teraz k tým zázračným výletom za 99, 149 alebo 199 korún. Moja rada znie: ak máte chuť a čas, potom si pokojne cestujte. Považovala by som za užitočné, ak by ste si dali ruku do sádry, aby ste nemohli podpísať žiadnu zmluvu. No ponúkané darčeky si pokojne zoberte. Ak sa totiž nájde čo i len jeden účastník, ktorý podľahne vábivým slovám sálového predajcu, potom sú všetky darčeky uhradené. Veď podľa mojich skúseností sú ceny ponúkaných výrobkov aj o dve tretiny vyššie ako v riadnej predajni. A to šacujem veľmi skromne. No ak doma prídete k rozumu, potom konajte bleskovo: podľa zákona totiž môžete bez udania dôvodu takéto zmluvy zrušiť do 7 dní od ich podpísania. Preto si nezabudnite zistiť kontakt na firmu, ktorá vám tovar predala.

Čo sa týka výpredajov storočia, voláte mi márne, ak ste nedostali nič zo sľubovaných lacných výrobkov. Obchod je právne - i keď neeticky - krytý formulkou: až do vypredania zásob. Bežný občan nemá šancu zistiť, akéže tie zásoby vlastne boli a či vôbec boli. Zámer obchodu sa naplnil: po dlhom čakaní a tlačenici ste si zaručene dačo kúpili, aj keď ste to možno vôbec nemali v pláne a nepotrebujete to. Takže kto vyhral?

Marta Černá, Fórum spotrebiteľov

A čo tak nazvať ho Most legionárov?

LIST ČITATEĽA

Výstavba piateho bratislavského mosta úspešne napreduje a blíži sa čas, keď mestské zastupiteľstvo v Bratislave bude musieť rozhodnúť o jeho názve.

K voľbe názvu ktoréhokoľvek mestského objektu, ulice alebo námestia sa žiada pripomenúť, že názov bude vtedy stabilný a najviac odolný pri zmenách režimov, keď sa bude viazať na konkrétnu udalosť alebo osobnosť spojenú s pomenovaným objektom. Most spájajúci Petržalku s Bratislavou má aj udalosť, aj ľudí, ktorí sa o udalosť zaslúžili. Po vyhlásení Československej republiky Bratislavu v decembri 1918 obsadili československí legionári. Obsadili len ľavý breh Dunaja, pretože v Petržalke sa opevnili zvyšky maďarského vojska a jediný most spájajúci oba brehy, dnešný Starý most, v polovici zabarikádovali. Mocnosti Dohody, predovšetkým Francúzsko, síce počítali s pridelením určitého predmostia pre Bratislavu na území Petržalky, ale v prvej polovici roku 1919 to boli iba predbežné úvahy. Pri zmluvách končiacich vojnu je vždy rozhodujúce, ktorá krajina a ktorá armáda aké územie fakticky ovláda. Celý prvý polrok 1919 Petržalku fakticky ovládalo Maďarsko. Tento stav sa rozhodli zmeniť československí legionári, umiestnení v Bratislave. V noci zo 14. na 15. augusta 1919 uskutočnili odvážnu akciu, pri ktorej prenikli do Petržalky, premohli maďarských vojakov a Petržalku pripojili k Bratislave. Obsadenie Petržalky uskutočnili dva oddiely legionárov. Jeden sa preplavil na pontónových člnoch cez Dunaj na pravý breh. Z druhého oddielu sa niekoľkí dobrovoľníci prešplhali po konštrukcii mosta na petržalskú stranu a od chrbta prepadli a premohli maďarských vojakov strážiacich z petržalskej strany barikádu rozdeľujúcu most. Potom dali signál svojim spolubojovníkom na bratislavskej strane, ktorí prešli cez barikádu na petržalskú stranu. Oba oddiely legionárov vošli do Petržalky, obkľúčili spiacu maďarskú posádku a odzbrojili ju bez jediného výstrelu. Pripojenie Petržalky k Bratislave bolo dokončené. Trianonská mierová zmluva mohla už iba konštatovať faktický stav.

Až do obsadenia Petržalky československými legionármi maďarská vláda v Budapešti a maďarské vojsko v Petržalke dávali najavo, že Petržalku dobrovoľne nevydajú. Ak by faktický stav maďarského obsadenia Petržalky trval až do záverečného rokovania o mierovej zmluve v Paríži, možno mať vážne pochybnosti, či by Československo bolo dostalo Petržalku. V roku 1920 už nikto v Európe nemal chuť a silu bojovať o zmenu hraníc. V takom prípade by pravdepodobne Dunaj v Bratislave tvoril štátnu hranicu. Premávka medzi mestom a Petržalkou by bola oveľa menšia, než je v súčasnosti a zvládol by ju iste aj len jeden alebo dva mosty. Piaty most by určite nebolo treba. Nestojí odvážna akcia legionárov za to, aby sa piaty bratislavský most pomenoval po nich? **Ján Čarnogurský, Dúbravka**

Čašníčka bola v zácviku, nešlo o aroganciu

AD: OBED V 1. SLOVAK PUBE...

Na úvod sa chceme ospravedlniť pisateľke listu, ktorá opísala svoju skúsenosť v našej prevádzke. Je nám to naozaj ľúto, a dovoľte, aby sme k situácii podali vysvetlenie.

1. Slovak pub bol koncipovaný ako študentský podnik, a v rámci toho k vzájomnej spokojnosti využívame ako personál vysokoškolských študentov. Pri nástupe študenti ako brigádnici absolvujú zácvik a až po jeho úspešnom absolvovaní nastupujú na pracovisko ako personál. V prípade, ktorý opisuje pisateľka, došlo k pochybeniu v tom, že obsluhu vykonávala osoba v zácviku, z čoho vyplývajú i nelogické otázky typu: „Akú polievku si prajete k dennému menu?...“ V tomto konkrétnom prípade sa slečna dostala do stresu a nezvládla situáciu, čo myslím, potvrdzuje i skúsenosť pisateľky. Aj z jej listu vyplýva, že v tomto prípade nešlo o často bežný jav arogancie a nevšímavosti čašníka, ale o nezvládnutie práce ináč šikovnej študentky v dôsledku stresu.

Škoda, že pisateľka listu v rámci objektivity nespomenula, že bola viackrát spokojná so službami v našej prevádzke, a ako sme im vyšli v ústrety pri organizovaní ich firemných akcií. Je nám ľúto, že podnet autorky listu s negatívnou skúsenosťou okamžite dostane miesto v novinách, avšak keby niekto napísal, že v Slovak pube vydajú počas skúškového obdobia viac ako 1000 polievok zadarmo pre študentov za 1 zo skúšky, alebo že v Slovak pube na 1. mája v deň vstupu do EÚ nakrúcal nemecký, francúzsky a rakúsky televízny štáb svoje príspevky a boli mimoriadne spokojní s atmosférou, taký článok sa zverejnenia nedočká, lebo bude považovaný za PR článok. V konečnom dôsledku aj tak odpoveď na všetky otázky dá trh, a to je správne.

Na záver dodávame, že je nám ľúto, že pisateľka listu na riešenie situácie nevyužila jednu zo šiestich kníh prianí a sťažností v prevádzke, alebo nášho spoločného známeho, ale zvolila formu listu, v ktorom opisuje jednu konkrétnu negatívnu udalosť, ktorá však zo všeobecného hľadiska poškodila meno prevádzky, čo pevne veríme, nebolo úmyslom.

Alojz Hlina, manažér reštaurácie

Bratislava je najkrajšia

LIST ČITATEĽA

Som veľmi hrdý na to, že pochádzam z Bratislavy - tohto historicky bohatého, ale i moderného veľkomesta, ktoré nemá na Slovensku konkurenciu. Vďaka vašim novinám sa po celé tie roky dozvedám, čo je v našom meste nové a čo sa tam deje.

I keď ja pre Blavu teraz toho veľa spraviť nemôžem, aspoň našu Bratislavu všade chválim a obhajujem. Vždy som bol šťastný, že som Bratislavčan, pretože v tomto meste som sa narodil, vyrastal a zažil kopec krásnych zážitkov. Na Bratislavu môžeme byť prirodzene pyšní, pretože je i rodiskom mnohých významných a slávnych ľudí. V neposlednom rade tam našli domov aj mnohí iní ľudia zo Slovenska a iných štátov. Nech je už Budapešť, Viedeň alebo Varšava akákoľvek, Blava ostane pre mnohých nás vždy tá najkrajšia. Vaše noviny dávam čítať aj krajanom, ktorí sú tu so mnou vo výkone trestu a všetci držíme spolu. **Martin Mikulenčák, t.č. vo výkone trestu v Ilave**

Úver pokryje aj náklady na rekonštrukcie

BRATISLAVA

Z prostriedkov, ktoré pochádzajú z úveru v eurách vo výške ekvivalentu 3,2 miliardy korún od Dexia banky, má byť úplne alebo sčasti financovaná aj obnova viacerých významných objektov v meste.

Týka sa to napríklad rekonštrukcie Apponyiho paláca a Starej radnice spojenej aj so zmenou využitia niektorých priestorov, o ktorej sme informovali už v minulom roku. Obnova týchto významných historických stavieb si v priebehu rokov 2004 - 2006 vyžiada asi 75 miliónov korún. Aj ďalšie rekonštrukčné práce, o ktorých sme už informovali, budú financované z prijatého úveru.

Rekonštrukcia kostola klarisiek, spojená s obnovou fasády a úpravou interiéru, vyjde na 12,8 milióna korún, revitalizácia Železnej studničky bude stáť asi 60 miliónov. Chovné zariadenie šeliem v bratislavskej Zoologickej záhrade si vyžiada investíciu asi 40 miliónov, ak by sa nerealizovalo, znamenalo by to odobratie licencie a uzavretie ZOO pre verejnosť.

Obnova expozície lekárne Červený rak bude stáť 10 miliónov, dokončenie obnovy objektu na Rudnayovom námestí 4 vyjde na 14 miliónov. Všetky rekonštrukcie by sa mali v plnej miere hradiť z prostriedkov pochádzajúcich z úveru. Takmer všetky prostriedky z tohto zdroja poslúžia aj na prvú etapu revitalizácie Vodnej priekopy spojenú s úpravou územia na pešiu trasu.

Z úveru majú pochádzať aj dve tretiny prostriedkov potrebných na 30-miliónovú rekonštrukciu kúpaliska Lamač, pätina prostriedkov na úpravu stredného nádvoria hradu Devín a 80 percent zo sumy 20 miliónov korún, ktorá je potrebná na majetkovoprávnu stabilizáciu športovísk v Petržalke pri výmene pozemkov pod športoviskami. Niektoré ďalšie zámery, ktoré sa neocitli medzi prioritami, sa nemajú financovať z úveru, ale zo sponzorských peňazí. Ako príklad možno uviesť rekonštrukciu lekárne U Salvátora spojenú so získaním jej pôvodného mobiliáru. **(juh)**

Mesto zriadi call centrum

BRATISLAVA

Mesto chystá novinku, ktorá je v slovenských podmienkach absolútne prevratná: chce zriadiť mestské call centrum, ktorého úlohou bude poskytovať komplexné telefonické informácie o službách mesta.

Informoval o tom primátor Andrej Ďurkovský. Podľa neho je cieľom dosiahnuť, aby bolo možné telefonicky získať všetky informácie týkajúce sa života v meste, počnúc mestskou hromadnou dopravou cez aktuálny stav rozkopávok, kultúrne podujatia a programy až po kontakty na opravárov. Vzhľadom na predpokladanú šírku poskytovaných informácií sa počíta s tým, že call centrum bude budované po etapách. **(lau)**

Cennik reklamy
aktuálny cenník inzerátov nájdete na internete
www.bratislavskenoviny.sk

Druhá z piatich lávok ponad Einsteinovu ulicu je už v prevádzke. Po „modrej“ lávke pri Inchebe bola dokončená aj „červená“, ktorá je napojená priamo do nákupno-zábavného centra Aupark. FOTO - Oto Limpus

Samospráva Bratislavy chce tento rok hospodáriť s vyrovnaným rozpočtom

BRATISLAVA

Mesto Bratislava bude v tomto roku hospodáriť s vyrovnaným rozpočtom vo výške 5,9 miliardy korún. Poslanci mestského zastupiteľstva schválili rozpočet na sklonku minulého roku.

Schválený rozpočet predpokladá, že až 84,6 percenta rozpočtu mesta, čo predstavuje takmer päť miliárd korún, sa naplní jeho vlastnými príjmami, ich zvyšok by mal pochádzať z transferov a grantov. Viac ako polovicu príjmov mesta, teda vyše tri miliardy korún, majú tvoriť dane, takmer 22 percent príjmy z finančných operácií a takmer 11 percent nedaňové príjmy, medzi ktoré patria napríklad prostriedky získané prenájmom nehnuteľností vo vlastníctva mesta. V porovnaní s rozpočtom na minulý rok sú príjmy nižšie o takmer štyri miliardy korún, pretože v príjmoch v roku 2004 bolo zahrnuté aj prijatie úveru vo výške 3,2 miliardy korún od Dexia banky a v roku 2005 sa ruší dotácie zo štátneho rozpočtu, čo vyplýva z fiškálnej decentralizácie.

Až 70 percent predstavujú bežné výdavky samosprávy, na druhom mieste sú kapitálové výdavky. Na rozdiel od predchádzajúcich rokov vytvára rozpočet výrazný priestor na realizáciu investičných rozvojových programov. Ťažiskovými úlohami mesta na tento rok sú popri dokončení piateho mosta cez Dunaj aj skvalitnenie dopravy v Bratislave zamerané na výstavbu a rekonštrukcie komunikácií, cestných svetelných signalizácií, cyklotrás, električkových tratí a na obnovu vozového parku dopravného podniku. Ako informujeme aj na inom mieste, v oblasti sociálneho zabezpečenia medzi tieto úlohy patrí aj výstavba pavilónu pre občanov s demenciou Alzheimerovho typu v priestoroch domova Jeseň života na Hanulovej ulici. Medzi ťažiskové patrí aj oblasť ochrany a bezpečnosti obyvateľov. **(juh)**

Najviac peňazí pôjde na dopravné stavby

BRATISLAVA

Z úveru v eurách vo výške ekvivalentu 3,2 miliardy korún, ktorý Dexia banka poskytne mestu, budú dofinancované priority rozvoja Bratislavy, na ktoré by nestačil mestský rozpočet. Najviac prostriedkov pôjde na dopravné stavby.

Prvou položkou v zozname priorít je realizácia prvej etapy nosného systému mestskej hromadnej dopravy v Bratislave, ktorá si vyžiada 1,9 miliardy korún. Prvá etapa spočíva v pripojení Petržalky na nosný systém MHD, a to vybudovaním električkovej trate z Janíkovho dvora cez Starý most s vyústením na Šafárikovo námestie. Prevažnú časť tejto sumy majú pokryť prostriedky z čerpaného úveru. Ďalšou prioritou je dokončenie piateho mosta cez Dunaj v predĺžení Košickej ulice, ktorý bude v prevádzke už v tomto roku. Dokončenie mosta však nebude financové z tohto úveru. Aj ďalšie veľké priority súvisia s dopravou - patrí sem napríklad rozšírenie Nábrežia L. Svobodu v úseku od tunela po Nový most o jeden jazdný pruh (celkové náklady 41,5 milióna), rozšírenie Račianskej ulice (spolu bezmála 86 miliónov) a prestavba Galvaniho ulice v úseku Rožňavská - Ivanská (v tomto prípade sa už prevažná časť prác vykonala, celkové náklady dosiahnu 126 miliónov korún). Vyše 70 miliónov si vyžiada dostavba Vlárskej ulice, ktorá má zlepšiť dopravnú obsluhu Koliby, 21,5 milióna dostavba Bojnickej ulice v rámci budovania tzv. vonkajšieho polokruhu. Rekonštrukcia Mierovej ulice si vyžiada dovedna 60 miliónov, rekonštrukcia Kremeľskej vyše 70 miliónov, preložka Mlynskej takmer 25 miliónov, rekonštrukcia Eisnerovej ulice v Devínskej Novej Vsi až 100 miliónov. Asi 21 miliónov si vyžiadajú práce na Hradskej, Ráztočnej a Podunajskej ulici, 87 miliónov pôjde na rekonštrukciu Rybničnej ulice (druhá etapa). Ďalšou veľkou položkou je predĺženie Tomášikovej ulice v úseku Račianska - Vajnorská, ktoré si vyžiada 102 miliónov. Medzi úlohy, ktoré presahujú rok 2006, patrí rekonštrukcia Karloveskej radiály vrátane zabezpečenia preferencie MHD - celkové predpokladané náklady predstavujú 80 miliónov korún a ukončiť má v roku 2008. Rekonštrukcia s rovnakým cieľom je naplánovaná aj v prípade Vajnorskej radiály, ktorá má stáť 90 miliónov a ukončiť ju majúť v roku 2009, a Ružinovskej radiály (80 miliónov, ukončenie v roku 2008). Asi 75 miliónov si vyžiadajú stavby cestných svetelných signalizácií, 30 miliónov televízny dohľad križovatiek, 24 miliónov budovanie cyklotrás. **(juh)**

Veľké investície vynaložia na rozvoj MHD

BRATISLAVA

Medzi prioritami mesta na roky 2004 - 2006 je i veľa položiek, ktoré súvisia s rozvojom systému mestskej hromadnej dopravy. Popri prostriedkoch z rozpočtu mesta budú financované aj z úveru od Dexia banky.

Až 210 miliónov si v rokoch 2004 - 2006 dovedna vyžiadajú technologické stavby Dopravného podniku Bratislava. Ide najmä o umyvárne vozidiel, modernizáciu dielní autobusov, električiek a trolejbusov a plničky plynu. Medzi prioritami je aj vybudovanie trolejbusovej trate na Dlhé diely, ktoré vyjde na 40 miliónov korún. Nemalé prostriedky si vyžiadajú rekonštrukcie električkových tratí. Pokračovať má vlani začatá obnova trate na Obchodnej, ktorá celkove bude stáť až 110 miliónov, pričom má byť zmenená na jednokoľajnú a ráta sa aj s obnovou povrchov. V pláne je aj rekonštrukcia osemstometrového úseku električkovej trate v tuneli, ktorá si vyžiada 90 miliónov, ako aj obnova trate na úseku Námestie SNP - Hurbanovo námestie (50 miliónov). Nezanedbateľnou položkou sú aj náklady na modernizáciu a nákup nových električiek, autobusov a trolejbusov, ako aj nákup kombinovaných autobusov a trolejbusov. V rokoch 2004 - 2006 si obnova vozového parku Dopravného podniku Bratislava vyžiada viac ako dve miliardy korún. Ďalšie desiatky miliónov budú potrebné na investície do zariadení dopravného podniku, ako napríklad prevádzková budova dopravného podniku v Jurajovom dvore, brány, vrátnice, výpravňa, opravárenské priestory a iné. **(juh)**

1. NÁRODNÁ AUKČNÁ SPOLOČNOSŤ, s.r.o.
realitná a aukčná agentúra

Predaj:

2-izb., OV, Guothova, podkrovie, 50m², log., 5/5p.	2,4 mil. Sk
2izb., OV, Cabanova, 50m², 4.p., pôv.stav	1,4mil. Sk
2-izb., OV, Kmeťovo nám., 3/5p., 68m², kompl. zrek.	2,8 mil. Sk
2-izb., OV, Račianske mýto, 5/8p., 80 + 80m², terasa, garáž	5,2 mil. Sk
2,5-izb., OV, Sibírska, 8/8p., 68m², plast. okná, log. + balkón	2,1 mil. Sk
3-izb., OV, Romanova, 9/12p., 74m², loggia	1,9 mil. Sk
3-izb., OV, ul. 29. augusta, 96m², 5/5p., bez výťahu, upr.	3,5 mil. Sk
3-izb., OV, Hrobákova, 68m², 4p., lux. upr.	1,85 mil. Sk
3-izb., OV, Gajova, tehla, 2/7p., 2x balkón, upr.	5 mil. Sk
3-izb., OV, Blagoevova, 3/11p., balkón, zrek., pekný	2,25 mil. Sk
3-izb., OV, Studenohorská, 3/7p.,70+7m² log., komp. zrek.	2,3 mil. Sk
3-izb., OV, Majerníková, 3p., 63 + 3m² log., č. upr.	1,95 mil. Sk
3,5-izb., OV, 29. augusta, 5p., 120 m², mez., zrek., 2xkúp.	5 mil. Sk
3,5-izb., OV, Rovníková, 3p., 86m², balkón	2,25 mil. Sk
RD - Rusovce, 5i, 230m², 2-posch., nový	10,5mil.Sk
RD - Stupava, 2-podl., 4i, 850m² poz., ÚP - 200m²	5,9 mil. Sk
RD - Jabloňové, 5i, 220m², 2-posch., nový	5,5 mil. Sk
RD - Zálesie, 4,8á, 4i, 130m², ÚP	dohoda
Nebytový priestor, Staromestská, 4 kanc., 122m², zrek.	50 000,- Sk/m²

Prenájom:

1- 3i byty, Žabotova, novost., park., zar./nez.	dohoda
2-izb., Cukrová, zar., zrek., klimatizácia	700,- EUR/m.
2-izb., Vajnorská, zar., klimatizácia	700,-EUR/m. + E
3-izb., Martinengova, 100m², balk., ter., zar./nez.	800 - 1000,- EUR/m.+E
4-izb., Vajnorská, novost., park., zar.	1 500,- EUR/m.
4-izb., Na Revíne, gar., mez., predzáhr., 3xkúp +WC	1 400,- EUR/m.
4-izb., Palisády, nez., lux., vo vile, 100m², vl. kúr., zrek.	800,- EUR/m.
5-izb., Obchodná, 145m², zrek., park., 2x WC, 1p.	1 450,- EUR/m.
časť RD - Révova, 4i, zar., park.	1 100,- EUR/m.
RD - Jaskov rad., 2i + prist., 12á záhr., park., nez.	600,- EUR/m. + E
Nebyt. p., Košická, 30m², 2 i. + WC, sprcha, kuch. kút	8 000,-Sk/m. + E

Panská 27, 811 01 Bratislava
tel.: 54 43 58 31, 54 43 58 45-6 **fax:** 54 43 58 52
e-mail: reality@1nas.sk **internet:** www.1nas.sk

JOGOVÁ SPOLOČNOSŤ
Člen Slovenskej asociácie jogy a člen europskej únie jogy
otvára dva špecializované trojmesačné kurzy.
1. Školu dýchania - cvičenia zamerané na poruchy srdcovocievneho a dýchacieho systému - **od 31. 1.** a každý pondelok o 17.30 hod.
2. Školu chrbtice - cvičenia zamerané na problémy s chrbticou - **od 3. 2.** a každý štvrtok od 17.15 hod.
Kurzy sa budú konať v **Centre volného času** na Štefánikovej ul. č.35.
Prihlásiť sa môžete na tel. č. 0908 109 304, alebo na mieste pred cvičením.

REAS Realitná kancelária
Sídlo: Štúrova 11, 811 02 Bratislava, tel.: 5296 5330, fax: 5296 5332
office@reas.sk, www.reas.sk
Pobočka: Kúpeľná 5, 811 02 Bratislava, tel./fax: 5443 4318

Prenájom BYTY/DOMY/PRIESTORY:

Heyduková - 3,5 izb. nez./zar., komplet zrek., 3.p./5.p., loggia, balkón	750 EUR/m.
Šusteková - zar. dvojgarsónka, 50 m², 3.p./8.p., 2 parkovacie boxy	14.000 Sk/m.
Arménska - 2 izb. nez. byt, 68 m², 5 r. novostavba, 1.p./3.p., garáž	15.000 Sk/m.
Zvolenská - 3 izb. komplet zariadený byt, 140 m², zrek., park. miesto	800 EUR/m.
Drotárska - 3 izb. lux. zar. byt v novostavbe, 122 m², 5.p., ter., gar.	60.000 Sk/m.
Slávičie údolie - 4 izb. zar. byt, 141 m², 3. r. novost., 3.p., ter., gar.	1.200 EUR/m.
Sládkovičová - 4 izb. nez./zar. byt, 150 m², 1.p./3.p., zrek., vys. stropy	1.200 EUR/m.

Predaj:

Hálova - čiast. prer. gars. v OV, 33 m² vrátane loggia 5 m², 8.p/12.p.	1.120.000 Sk
Baltská - 1izb. byt v OV, 39 m², 12.p./12.p., po kompl. rek., bez balk.	1.200.000 Sk
Šusteková - dvojgars. v OV, 44 m², 6.p./12.p., 2x preskl. loggia, rek.	1.470.000 Sk
Višňová - 3 izb. byt v OV, 58 m2, 5.p./6.p., pôvodný stav, loggia	1.800.000 Sk
Lazaretská - 4 izb. byt v OV, 150 m2, tehlový dom po rek., 1.p./3.p.	9.000.000 Sk

PEKA PLAST
SUPER ZIMNÉ CENY!
DODÁVKA DO 2 TÝŽDŇOV !!!
plastové okná a dvere
Predaj aj na splátky Cetelem Quatro
3, 4, 5 komorový nemecký profil THYSSEN
U = 1,1 W/m²K v štandarde
Nejedlého 51, (Sklotel)
Bratislava - Dúbravka
tel.: 6446 1077, fax: 6446 1169
pekaplast@netax.sk, www.pekaplast.sk

Pri Petržalskom korze sa bude stavať

PETRŽALKA

Pri Petržalskom korze, ktoré spája petržalskú železničnú stanicu s Inchebou a nábrežím, sa čoskoro začne výstavba nových domov. Majú doplniť už existujúce objekty, v ktorých je asi 150 bytov.

Nové objekty (stavba má oficiálny názov Centrum Gercenova - tretia a štvrtá stavba) doplnia existujúcu zástavbu, čím vznikne jediný ucelený komplex, spĺňajúci všetky požiadavky na moderné bývanie. Novostavby majú mať šesť nadzemných podlaží a bude v nich ďalších vyše 100 bytov. Veľkosť bytov je pritom veľmi rozmanitá - od jednoizbových až po päťizbové. Súčasťou nových domov, ktoré stavia firma Reding, majú byť aj podzemné garáže s dvoma, resp. tromi podzemnými podlažiami, v okolí komplexu má byť veľa zelene. Samozrejme, ráta sa aj s občianskou vybavenosťou v podobe obchodov a služieb. Začiatok výstavby sa predpokladá ešte v prvom polroku tohto roku, ukončenie v roku 2006. **(lau)**

Nové parkovacie karty sú už v predaji

BRATISLAVA

Od prvého januára tohto roka je k dispozícii nový druh jednorazových parkovacích kariet slúžiacich ako doklad o zaplatení prislúchajúcej ceny za parkovanie.

Cena nových jednorazových parkovacích kariet sa nemení, ostáva vo výške 10 korún za hodinu. Zavedenie nového druhu jednorazových parkovacích kariet umožňuje vodičom zjednodušené vyznačovanie údajov o začiatku parkovania. Požadované údaje vyznačí vodič zotrením príslušného políčka mincou, kľúčom alebo iným predmetom. Označenú kartu potom vyloží na viditeľné miesto vo vozidle (za predné sklo). Ako oznámila Bratislavská parkovacia spoločnosť, platnosť doterajších jednorazových parkovacích kariet sa zavedením nového druhu kariet nekončí, a preto sa môžu využívať až do vyčerpania zásob. **(brn)**

Nesúhlasia s výstavbou

PETRŽALKA

So zámerom vybudovať štyri bytové domy pri Veľkom Draždiaku, o ktorom sme písali v minulom vydaní, nesúhlasí mestská časť Petržalka.

Petržalská samospráva nesúhlasí s výstavbou, pretože zasahuje do dopravného koridoru pripravovaného nosného systému MHD a nie je v súlade s územným plánom. V tejto lokalite prevláda občianska vybavenosť - nie byty, a to ešte v takom rozsahu, ako to predpokladá predložená dokumentácia, uvádza sa vo vyjadrení, ktoré nám poskytla mestská časť Petržalka. **(lau)**

Viaceré mestské časti už schválili nové miestne dane, niektoré to ešte len čaká

BRATISLAVA

V uplynulých dňoch jednotlivé mestské časti schválili balíky miestnych daní - daň za psa, daň za užívanie verejného priestranstva, daň za predajné automaty a daň za nevýherné hracie prístroje.

Sadzby daní nie sú v jednotlivých mestských častiach rovnaké a najmä v prípade dane za psa je rozdielny aj spôsob zdaňovania. V čase našej uzávierky ešte neboli známe sadzby daní vo všetkých bratislavských mestských častiach.

DAŇ ZA PSA

V Starom Meste stanovili za jedného psa sadzbu za rok vo výške 1200 korún, v prípade, že ide o držiteľa alebo vlastníka psa so špeciálnym výcvikom základnej poslušnosti, je to 600 korún, pre fyzické osoby staršie ako 62 rokov je to 240 korún. V Novom Meste je sadzba za rok stanovená na 1500 korún, za psa, ktorého majiteľom alebo držiteľom je nepracujúci dôchodca alebo invalidný dôchodca, je to 300 korún, za psa, ktorý je chovaný vo firme ako strážny pes, je stanovená sadzba 2000 korún. V Ružinove je rozdielna daň za psa chovaného v bytovom dome (1200 korún ročne) a za psa chovaného v rodinnom dome, chate či domčeku na individuálnu rekreáciu (500 korún), pre psa, ktorého vlastníkom alebo chovateľom je starobný dôchodca, stanovili sadzbu 300 korún a pre psa, ktorého držiteľom alebo vlastníkom je právnická osoba, je sadzba dane 1500 korún. V Petržalke rozlišujú medzi plemenami psov - za „obyčajného“ psa je sadzba dane za rok 1000 korún, za psov veľkých a obrovských plemien a bojových psov je to 2000 korún. V prípade osamelého dôchodcu s príjmom na hranici životného minima vlastniaceho „obyčajného“ psa je v Petržalke sadzba 100 korún, rovnaká sadzba dane je aj za psa chovaného v rodinných domoch, 500 korún je sadzba za psa, ktorého vlastník (držiteľ) je členom organizácie zaoberajúcej sa chovom psov. V Dúbravke je za psa chovaného v bytovom dome a za psa strážiaceho samostatne stojaci objekt slúžiaci na podnikateľské účely ročne 1000 korún, za psa chovaného v rodinnom dome 100 korún, za psa chovaného v školských a predškolských zariadeniach a za psa chovaného v bytovom dome, ak je jeho vlastníkom alebo držiteľom osamelý dôchodca 200 korún (v prípade, že ide o psa chovaného v bytovom dome a jeho vlastníkom alebo držiteľom je dôchodca, ktorý žije v spoločnej domácnosti s ďalšou osobou, je to 400 korún). V Devínskej Novej Vsi je sadzba za rok za psa chovaného v rodinnom dome 120 korún, ale za psa chovaného v obytnom dome 1200 korún (v prípade psov s absolvovanou skúškou základného výcviku ovládateľnosti sú tieto sadzby polovičné), za strážneho psa v podnikateľských objektoch je to 2500 korún. V Lamači je sadzba za psa v rodinnom dome 150 korún, za psa v obytnom dome 1000 korún (dôchodcovia majú znížené sadzby, rozlíšené podľa toho, či žijú osamelo a či žijú v rodinnom alebo obytnom dome). Vo Vrakuni je sadzba 1200 korún na rok za psa chovaného v obytnom dome (v prípade, že daňovníkom je osamelý alebo invalidný dôchodca, je to 250 korún, ak ide napríklad o dvoch dôchodcov, sadzba je 500 korún), za strážneho psa podnikateľského subjektu je sadzba 1200 korún.

DAŇ ZA UŽÍVANIE VEREJNÉHO PRIESTRANSTVA

V Starom Meste je sadzba dane za užívanie verejného priestranstva za deň a štvorcový meter 20 korún za umiestnenie zariadenia slúžiaceho na poskytovanie služieb vrátane exteriérového posedenia, na vybraných uliciach v historickom centre je sadzba za exteriérové posedenia 30 korún. V Novom Meste je sadzba za umiestnenie zariadenia slúžiaceho na poskytovanie služieb 5 korún za štvorcový meter a deň, za umiestnenie stavebných zariadení na výstavbu, rekonštrukcie a podobne 8 korún, v prípade krátkodobého umiestnenia predajného zariadenia je to až 100 korún za štvorcový meter a deň. V Ružinove je za umiestnenie zariadenia na výstavbu, stavebné a rekonštrukčné práce, ale napríklad aj za umiestnenie kontajnera na stavebný odpad stanovená sadzba 15 korún za štvorcový meter a deň, za umiestnenie niektorých obchodných zariadení alebo zariadenia na poskytovanie služieb je to 10 korún, za umiestnenie exteriérového sedenia je sadzba 20 korún. V Petržalke je sadzba za umiestnenie zariadenia slúžiaceho na poskytovanie služieb alebo na predaj kníh a tlače 2 koruny za štvorcový meter a deň, za umiestnenie stavebných zariadení na stavbu, výstavbu alebo pre stavebné a rekonštrukčné práce sú tri rôzne sadzby (podľa dĺžky jeho trvania), za umiestnenie predajného zariadenia je sadzba 6 korún. V Dúbravke je za rozkopanie miestnej komunikácie a zelene z dôvodu výstavby alebo rekonštrukcie inžinierskych sietí, za umiestnenie skládky stavebného materiálu, tuhých palív, kontajnera a podobne stanovená sadzba 5 korún za štvorcový meter a deň, za umiestnenie predajných zariadení pre potreby ambulantného predaja je to 20 korún. V Devínskej Novej Vsi je napríklad sadzba za krátkodobé umiestnenie dočasného predajného zariadenia 30 korún za štvorcový meter a deň, za užívanie verejného priestranstva pri poskytovaní služieb 15 korún, za umiestnenie exteriérového sedenia 7 korún. V Lamači je napríklad sadzba za umiestnenie zariadenia na poskytovanie služieb a predajných zariadení 20 korún za štvorcový meter a deň, za umiestnenie skládky stavebného materiálu a stavebných zariadení sú tri sadzby rozlíšené podľa dĺžky trvania užívania verejného priestranstva. Vo Vrakuni je sadzba za umiestnenie zariadenia slúžiaceho na poskytovanie služieb, stánkový predaj a podobne 5 korún za štvorcový meter a deň pre fyzické osoby, 7 korún pre právnické osoby.

DAŇ ZA PREDAJNÉ AUTOMATY

V Starom Meste je daň za umiestnenie jedného predajného automatu 5000 korún za rok, ak je umiestnený na verejne prístupných priestranstvách, a 3000, ak je umiestnený mimo verejnosti prístupného priestranstva. V Novom Meste je daň 7000 korún za rok, ak je automat umiestnený na verejne prístupnom priestranstve, v ostatných prípadoch je sadzba 3000 korún. V Ružinove sa za umiestnenie automatu platí jednotná daň 5000 korún ročne. V Petržalke je stanovená sadzba 3000 korún ročne za automat s tovarom potravinovej povahy, 1000 korún za automat s tovarom inej povahy. V Dúbravke je schválená sadzba dane za jeden automat vo výške 5000 korún za rok. V Devínskej Novej Vsi sa za jeden automat platí daň 2400 korún ročne. V Lamači stanovili, že sadzba dane je 3000 korún ročne za jeden predajný automat obsahujúci v skladbe ponúkaného tovaru najviac 10 druhov tovaru, a 6000 korún ročne za automat s viac ako 10 druhmi tovaru. Ak skladba ponúkaného tovaru v automate obsahuje alkoholické nápoje alebo tabakové výrobky, sadzba dane je päťnásobná. Vo Vrakuni je sadzba dane 2000 korún ročne za jeden predajný automat vydávajúci potravinové výrobky bez alkoholických a tabakových výrobkov a 4000 korún ročne za automat vydávajúci alkoholické a tabakové výrobky.

DAŇ ZA NEVÝHERNÉ HRACIE PRÍSTROJE

Nevýherné hracie prístroje sú spravidla definované ako prístroje, ktoré sa spúšťajú alebo prevádzkujú za odplatu, pričom nevydávajú peňažnú výhru a sú prevádzkované v priestoroch prístupných verejnosti. Delia sa na elektronické prístroje na počítačové hry, mechanické prístroje, elektronické prístroje, automaty a iné zariadenia na zábavné hry. V Starom Meste je stanovená sadzba dane 3000 korún za rok za stolný futbal a hokej, biliardový a gulečníkový stôl a šípky, 20 000 korún za ostatné nevýherné hracie prístroje. v Novom Meste je sadzba dane 20 000 korún za rok za jeden elektronický zábavný prístroj na počítačové hry a nevýherný hrací prístroj alebo zariadenie na zábavné hry (biliard, gulečník a iné). V Ružinove sa platí jednotná sadzba dane - 20 000 korún za rok za jeden nevýherný hrací prístroj. V Petržalke je sadzba dane za jeden hrací prístroj za rok 10 000 korún, ak ide o veľký nevýherný hrací prístroj (napríklad bowling, biliard, gulečník), a 2000 korún, ak ide o malý alebo stredný nevýherný hrací prístroj ((napríklad šípky, flippery). V Dúbravke je stanovená sadzba dane 20 000 korún za jeden nevýherný hrací prístroj za rok. V Devínskej Novej Vsi stanovili sadzbu dane na 5000 korún za jeden nevýherný prístroj za rok, v prípade automatov a iných zariadení na zábavné hry (bowling, biliard, gulečník) je to 15 000 korún. V Lamači je stanovená ročná sadzba dane 6000 korún za jeden nevýherný hrací prístroj, resp. 3000 korún za jeden mechanický prístroj alebo iné zariadenie na zábavné hry. Vo Vrakuni je sadzba dane 15 000 korún ročne za jeden elektronický hrací prístroj na počítačové hry a 5000 korún ročne za ostatné nevýherné hracie prístroje. **(ver)**

Prehľad sadzieb miestnych daní vo všetkých mestských častiach prinesieme v budúcom vydaní Bratislavských novín.

ANGLICKY
KVALITNE A ZA ROZUMNÚ CENU

MEDITERIAN - JAZYKOVÁ ŠKOLA
otvára *KURZY ANGLICKÉHO JAZYKA*
od 31. 1. 2005

- pre deti a dospelých
- výuka v malých skupinkách
- v príjemnom rodinnom prostredí
- moderná forma výučby
- kvalifikovaní slovenskí a zahraniční lektori
- ceny kurzov už od 3300,- Sk/štvrťrok
- zápis denne 8^{30}-12^{00} a 16^{00}-18^{00}

Angličtina u nás, radosť a úspech pre vás!

MEDITERIAN, Parková 45 - Prievoz, BA
Tel.: 0902 877 779, 02/4342 8373
www.mediterian.sk medit@centrum.sk

CANCELLI
Jungmannova 10-12, 851 01 Bratislava
tel./fax: 6252 5021-2, 0905 431 455
www.cancelli.sk, e-mail: cancelli@cancelli.sk

Vám vyrobí a namontuje ***Aj na splátky!***

ŽALÚZIE • vertikálne • medziokenné • interiérové • drevené
ROLETY • pevné, výklopné • opravy • plastové a hliníkové • plátené
MARKÍZY • výsuvné • pevné
DVERE • skladacie PVC
GARÁŽOVÉ BRÁNY
• rolovacie • sekcionárne • výklopné
AUTOMATICKÉ POHONY na brány • krídlové • posuvné • výklopné
SIETE PROTI HMYZU
• pevné • rolovacie • pántové
VSTAVANÉ SKRINE
ZASKLIEVANIE BALKÓNOV

Mesto Bratislava dáva na známosť

Ministerstvo životného prostredia SR na navrhovanú činnosť

Polyfunkčný objekt Šancová ulica - zmena stavby pred dokončením,

ktorej navrhovateľom je ISTROREAL, s.r.o. uvedenú v predloženom zámere podľa § 30 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní **zastavuje zisťovacie konanie** podľa § 10 a 11 zákona NR SR č. 127/1994 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie v znení neskorších predpisov.

Mesto Bratislava dáva na známosť

Verejné prerokovanie zámeru

Obytný súbor III. Towers, Bajkalská ulica, Bratislava

sa uskutoční v spolupráci s navrhovateľom Development CRESCO, a.s., dňa **12. 1. 2005** (streda) o 17.00 hod. v miestnosti č. 5 na prízemí Primaciálneho paláca, Primaciálne nám. Do zámeru je možné nahliadnuť, robiť z neho výpisy, odpisy alebo na vlastné náklady zhotoviť kópie v dňoch **od 29. 12. 2004 do 26. 1. 2005** na prízemí Magistrátu hlavného mesta SR Bratislavy, Primaciálne námestie 1, v priestoroch Služieb občanom.

Mesto Bratislava dáva na známosť

Navrhovateľ BILLA REALITY, spol. s r.o., Bratislava predložil zámer

Polyfunkčný areál Dúbravka - predajňa BILLA

Do zámeru je možné nahliadnuť **od 29. 12. 2004 do 19. 1. 2005** na prízemí budovy Magistrátu hl.mesta SR Bratislavy, Primaciálne nám. 1, v priestoroch Služieb občanom. Verejnosť môže svoje písomné stanovisko doručiť na Ministerstvo životného prostredia SR, odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie, Nám. Ľudovíta Štúra č. 1, 812 35 Bratislava 1 do 5 týždňov od doby, keď bola o zámere informovaná, najneskôr však do 6 týždňov od doručenia zámeru **(31. 1. 2005).**

Miestom realizácie zámeru je pozemok s parc. číslom 3026/2 v centre MČ Dúbravka, pozdĺž Saratovskej ulice, na čiastočne zastavanom priestranstve, vymedzenom Saratovskou ulicou, paralelnou Trhovou ulicou a pešou komunikáciou prepájajúcou Saratovskú a Trhovú ulicu, k.ú. a MČ Bratislava - Dúbravka, územný obvod Bratislava IV. Účelom navrhovaného zámeru je doplnenie existujúcej výstavby o objekt vyššej občianskej vybavenosti „Polyfunkčný areál Dúbravka - BILLA predajňa“.

Predpokladaný termín začatia: **po vydaní právoplatného stavebného povolenia**

Predpokladaný termín ukončenia: **do 2 rokov od vydania právoplatného stavebného povolenia**

Novinový archív
staršie vydania Bratislavských novín nájdete na internete
www.bratislavskenoviny.sk

Čakajú vaše dieťa prijímacie skúšky?
EXAM testing otvára ďalšie prípravné kurzy z M a Sj pre žiakov 4. a 9. roč. ZŠ.
Naši skúsení lektori pripravili [illegible] pre žiakov
exam testing
☎ 63 81 26 89
63 82 49 52
www.exam.sk

DVERE, OKNÁ, ZÁRUBNE
Predaj, montáž, servis
masívne drevo, eurofranol, protipož., drev. dýha, laminát, fólia, kovania: Cobra, Metalia obklad kovových zárubní
NOVOROČNÉ ZĽAVY
D & W.sk Karpatská 3 (pri Ymce)
Po - pia: 10,00 - 17,00 hod.
tel./fax: 02/524 916 45

English - German
KINDERGARTEN
otvára ďalšiu moderne zrekonštruovanú škôlku v Dúbravke
Preto **ponúkame možnosť prijatia detí** (2 - 6 r.) **už od februára 2005**
Zameranie škôlky:
- výučba jazykov po celý deň
- tanečná príprava a športové aktivity
Doporučujeme aj pre 2-ročné deti
☎ 0903 729 024

Zatvorili pohotovosť v Ružinove

RUŽINOV

Od 4. januára z administratívnych dôvodov nefunguje prvá pomoc na Poliklinike v Ružinove. Akútne stavy prijíma centrálny príjem Ružinovskej nemocnice vo vedľajšej budove.

V ostatných prípadoch sa občania môžu obrátiť na lekársku službu prvej pomoci v poliklinike na Mýtnej ulici v Starom Meste. Ružinovská poliklinika dočasne pozastavila poskytovanie lekárskej služby prvej pomoci pre chýbajúcu licenciu. Bratislavský samosprávny kraj jej ju doteraz neudelil napriek tomu, že o ňu zakladateľ, ktorým je Fond národného majetku (FNM) požiadal. Akciovú spoločnosť Ružinovská poliklinika založil FNM minulý rok v záujme zachovania poskytovania zdravotníckej starostlivosti, kým sa s konečnou platnosťou rozhodne o budúcnosti tohto zdravotníckeho zariadenia. FNM je presvedčený, že zatvorenie pohotovosti je dočasné. Občanom sa ospravedlnil. **(brn)**

GIB zmenil adresu

PETRŽALKA

Mestská organizácia Generálny investor Bratislavy (GIB) má nové sídlo - presťahoval sa do zrekonštruovanej budovy na Röntgenovej ulici v Petržalke, v ktorej kedysi sídlila vojenská správa a iné štátne organizácie.

Okrem GIB sa sem presťahuje aj oddelenie cestného hospodárstva bratislavského magistrátu, Bratislavská nezisková organizácia na výstavbu bytov a Bratislavská integrovaná doprava. Oddelenie cestného hospodárstva sa má do nových priestorov sťahovať v marci. **(lau)**

Pokračuje predaj pozemkov

BRATISLAVA

Mestské zastupiteľstvo schválilo do decembra 2004 spolu vyše 1500 prevodov pozemkov pod družstevnými bytmi, z ktorých vyše 500 je už zapísaných v katastri nehnuteľností.

Ide o tie prípady, keď bytové družstvá nemali zriadené právo trvalého užívania pozemkov ešte za čias socializmu. Takéto pozemky, zastavané a priľahlé, prešli zo zákona o majetku obcí do vlastníctva hlavného mesta, ak právo hospodárenia patrilo národnému výboru alebo jeho investorsko-inžinierskej organizácii.

Súbežne s prevodom pozemkov trvá vyhľadávanie majetkovoprávnych dokladov a zápisy ďalších pozemkov prislúchajúcich k domom na listy vlastníctva v prospech mesta. Magistrát predpokladá, že v roku 2005 sa tieto prevody zrýchlia až na 3000 - 3500 vybavených žiadostí. Občanov, ktorí si dosiaľ podali žiadosť o prevod spoluvlastníckeho podielu pozemku a neboli o jej riešení informovaní, magistrát prosí o trpezlivosť. **(brn)**

Aktuálne počasie
stav počasia a jeho predpoveď nájdete na internete
www.bratislavskenoviny.sk

Sídlisko Dlhé diely je v poslednom období miestom intenzívnej bytovej výstavby. Stavia sa najmä v lokalite medzi ulicami Majerníkova, Matejkova a Pribišova. VIZUALIZÁCIA - Ateliér ArtaS

Na Dlhých dieloch pribudnú ďalšie byty

KARLOVA VES

Medzi ulicami Majerníkova, Matejkova a Hany Meličkovej na sídlisku Dlhé diely pokračuje výstavba nových bytových domov. Súčasťou komplexu bude okrem iného aj obvodné oddelenie Policajného zboru.

V komplexe, ktorý začali stavať vlani v máji a dokončiť ho majú v decembri tohto roka, má byť 106 bytov a 187 parkovacích miest v dvojpodlažnej podzemnej parkovacej garáži. Na prízemí objektov sa počíta s obchodmi a službami, v časti komplexu majú byť aj kancelárske priestory. Komplex pozostáva zo štyroch častí, pričom dve z nich majú mať deväť podlaží a budú v nich jednoaž štvorizbové byty. V tretej časti, ktorá má byť trojpodlažná, sa ráta s dvojizbovými a štvorizbovými bytmi, v štvrtej časti má byť spomenuté policajné oddelenie. Do podzemných garáží budú dva vjazdy - jeden z Matejkovej, druhý z Majerníkovej ulice. Súčasťou objektu sa stane aj už existujúce premostenie Majerníkovej ulice siahajúce k obchodnému centru Pátek. Vo vnútrobloku sa ráta s detským ihriskom, športoviskami a parkovými úpravami, mali by tu byť aj terasy patriace k prízemným bytom. Investorom a aj stavebníkom je spoločnosť Reding.

Ako sa nám podarilo zistiť, na pozemku južne od rozostavaného komplexu (v pomerne svahovitom teréne) pripravujú dve bratislavské firmy výstavbu súboru ďalších piatich polyfunkčných domov, v ktorých by mali byť predovšetkým byty. Tri z navrhovaných domov majú po šesť, dva po osem nadzemných podlaží, súčasťou všetkých majú byť aj podzemné garáže s dovedna 229 parkovacími miestami. V tomto polyfunkčnom súbore má byť až 205 bytov. Stavať sa začne najskôr v júni tohto roku, dokončenie sa predpokladá asi v roku 2007. Tieto objekty majú byť súčasťou Nového bratislavského centra, s ktorého vybudovaním ráta aj schválená architektonicko-urbanistická štúdia Nové centrum Bratislavy - Dlhé diely z roku 1996. **(lau)**

Kvôli výstavbe pred Hlavnou stanicou asi príde Múzeum dopravy o časť priestorov

STARÉ MESTO

Rozsiahla výstavba na Predstaničnom námestí si okrem iného vyžiada aj asanáciu jedného z dvoch objektov, v ktorom má expozície Múzeum dopravy, takzvaného Pavilónu B.

Upozornili nás na to pracovníci Múzea dopravy, ktorí poukázali na to, že už teraz zápasia s nedostatkom priestoru a uvítali by skôr jeho rozšírenie. Bývalé sklady, v ktorých sa vystavené historické dopravné prostriedky nachádzajú, majú navyše jedinečnú výhodu: ich exteriér aj interiér je takisto takpovediac historický, takže exponáty sú v dobovom prostredí, v ktorom ich autentickosť vynikne viac než keby stáli v nejakom modernom objekte. V inkriminovanom pavilóne B možno napríklad vidieť ukážky bojovej techniky z druhej svetovej vojny, limuzínu, na ktorej sa vozil bývalý československý prezident Gustáv Husák a iné unikáty. „Múzeum dopravy by nerado o tieto priestory prišlo," povedal nám lektor múzea Ivan Schuster.

O vysvetlenie sme požiadali investora výstavby na Predstaničnom námestí - spoločnosť I.P.R. Slovakia. „V území predstaničného priestoru sú situované objekty s kultúrno-historickými hodnotami, ktoré sa vzťahujú predovšetkým k histórii rozvoja železničnej dopravy," uviedla Izabela Nagyová z I.P.R. Slovakia. Ako dodale, projekt predpokladá adekvátne zapojenie areálu múzea do celkovej koncepcie riešeného územia s prístupom pre verejnosť zo strany predstaničného priestoru. Areál múzea bude mať zachované tiež koľajové napojenie na posun exponátov. „Zachovanie druhého skladu neumožňuje navrhované mimoúrovňové dopravné napojenie územia z Pražskej ulice, pričom riešenie dopravy je jedným z podmieňujúcich faktorov realizácie zámeru," uviedla I. Nagyová. Ako dodala, v súvislosti s iniciovaným zrušením vyhlásenia druhého skladu za kultúrnu pamiatku sa bratislavský magistrát, mestská časť Bratislava - Staré Mesto, ako aj Železnice SR vyjadrili kladne.

Zaujímali sme sa o to, či sa nenájde nejaké kompromisné riešenie, alebo či investor výstavby ponúkne Múzeu dopravy ako kompenzáciu náhradné priestory, ako je to napríklad v prípade tenisových kurtov klubu Lokomotíva Bratislava pod stanicou. „Riešenie vlastníckych vzťahov nehnuteľností v uvedenom území je predmetom rokovaní s ich vlastníkmi," uviedla I. Nagyová. **(juh)**

REALTREND
Svätovojtešská 11, 831 03 Bratislava
Telefón: 02/4463 0224, 0908 791 619
Fax: 02/4463 0225
www.r-e-a-l.sk rtrend@rtrend.sk

Z našej ponuky vyberáme:

2-garz. OV, Znievska ul., 38 m², 11/12 p. teras.dom, čiast. rek.	1,45 mil. Sk
1-izb. OV, Ďatelinová ul., 35 m², 1/3 p.	1,15 mil. Sk
1-izb. OV, Malacky, tehla, 35 m², zvýš. príz.	1,00 mil. Sk
2-izb. OV, Rezedova ul., 65 m², 3/7p., balkón, upr.	2,30 mil. Sk
2-izb. OV, Trnavská ul., 60 m², 1/5p., tehla	2,10 mil. Sk
3-izb. OV, Hálova, ul., 65 m², 5/12 p.	1,77 mil. Sk
3-izb. OV, Ďatelinová ul., 72 m², 3/3p., tehla	2,50 mil. Sk
starší RD, Edisonova ul., obývateľný, poz. 2,5 á	4,20 mil. Sk

SŤAHOVANIE TRIV
Poistenie - Rýchlosť - Kvalita

byty
klavíry
trezory
kancelárie
bremená do 3 t
MEDZINÁRODNÉ SŤAHOVANIE
☎ 02 / 654 22 387
www.triv.sk

Túžite po lepšej kariére???
Medzinárodná obchodná spoločnosť očakáva uchádzačov na pozíciu
OBCHODNÝ ZÁSTUPCA
na uskutočnenie nami zorganizovaných prednášok vo Vašom regióne
Požiadavky: -živnostenský list, motorové vozidlo
-komunikačné schopnosti
-prax v sálovom predaji vítaná
Ponúkame: -fixné odmeny + provízie
-zaručujeme rýchly postup
Osobný pohovor dohodnúť na tel. čísle: 035/7733 832, 0903 436 110

Mesto Bratislava dáva na známosť

Ministerstvo životného prostredia SR upustilo od požiadavky vypracovania správy o hodnotení navrhovanej činnosti

Polyfunkčný objekt Bajkal Park Project v Bratislave,

ktorej navrhovateľom je BAJKAL, s.r.o., Baštová 7, Bratislava

V ďalších krokoch procesu posudzovania správu o hodnotení nahrádza zámer uvedenej činnosti. Do zámeru je možné nahliadnuť, robiť si z neho výpisy, odpisy, alebo na vlastné náklady zhotoviť kópie v dňoch **29. 12. 2004 - 26. 1. 2005** na prízemí Magistrátu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, Primaciálne námestie 1, v priestoroch Služieb občanom. V spolupráci s navrhovateľom bude zvolané verejné prerokovanie zámeru.

Mesto Bratislava dáva na známosť

Ministerstvo životného prostredia SR rozhodlo, že navrhovaná činnosť

Mestské vily na Búdkovej ceste,

ktorej navrhovateľom je Bratislavská investičná, a.s., Rajská 15/A, Bratislava

uvedená v predloženom zámere sa nebude posudzovať podľa zákona NR SR č. 127/1994 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie v znení zákona č. 391/2000 Z. z.

Mesto Bratislava dáva na známosť

Navrhovateľ Štúdio K.F.A., Bratislava, s.r.o., Piešťany predložil zámer

Bytový dom - Štefanovičova - Mýtna ulica

Do zámeru je možné nahliadnuť **od 29. 12. 2004 do 19. 1. 2005** na prízemí budovy Magistrátu hl.mesta SR Bratislavy, Primaciálne nám. 1, v priestoroch Služieb občanom. Verejnosť môže svoje písomné stanovisko doručiť na Ministerstvo životného prostredia SR, odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie, Nám. Ľudovíta Štúra č. 1, 812 35 Bratislava 1 do 5 týždňov od doby, keď bola o zámere informovaná, najneskôr však do 6 týždňov od doručenia zámeru **(31. 1. 2005).**

Miestom realizácie zámeru je pozemok s parc. číslom 7785/5 na rohu ulíc Štefanovičova a Mýtna, k.ú. a MČ Bratislava - Staré Mesto, územný obvod Bratislava I.

Účelom navrhovaného zámeru je vybudovať v pokračovaní mestskej radovej uličnej zástavby Štefanovičovej ulice, v nároznosti na štítovú stenu objektu krajského súdu Štefanovičova 12, obytný dom so šiestimi-siedmimi nadzemnými podlažiami a jedným podzemným podlažím. Na prízemí obytného domu - v parteri, budú umiestnené priestory občianskej vybavenosti o celkovej úžitkovej ploche 644,20 m², ďalších nadzemných podlažiach bude umiestnených 39 bytových jednotiek. V suterénnom podlaží bude umiestnených 53 parkovacích miest a na úrovni terénu bude vybudovaných ďalších 18 stání.

Predpokladaný termín začatia: **apríl 2005**

Predpokladaný termín ukončenia: **rok 2007,** cca 20 mesiacov od zahájenia výstavby.

Mesto Bratislava dáva na známosť

Navrhovateľ Všeobecná zdravotná poisťovňa, Bratislava, predložil zámer

Rekonštrukcia a prístavba administratívnej budovy Všeobecnej zdravotnej poisťovne, Prievozská ulica

Do zámeru je možné nahliadnuť v dňoch **od 4. 1. do 25. 1. 2005** na prízemí budovy Magistrátu hl.mesta SR Bratislavy, Primaciálne nám. 1, v priestoroch Služieb občanom. Verejnosť môže svoje písomné stanovisko doručiť na Ministerstvo životného prostredia SR, Odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie, Nám. Ľudovíta Štúra č. 1, 812 35 Bratislava 1 do 5 týždňov od doby, keď bola o zámere informovaná, najneskôr však do 6 týždňov od doručenia zámeru **(11. 2. 2005).**

Miestom realizácie zámeru je pozemkoch s parc. číslami 15359/1, 15359/33, 15359/56, 15359/57 na križovatke Prievozskej ulice s Jarabinkovou ulicou, k.ú. Nivy, MČ Bratislava-Ružinov, územný obvod Bratislava II.

Účelom navrhovaného zámeru je rekonštrukcia a prístavba existujúcej administratívnej budovy VšZP na Prievozskej ulici v Bratislave. V objekte bude prevládajúcou funkciou občianska vybavenosť s výhľadovým počtom 250 zamestnancov. Celkom bude v nadzemnej časti budovy 2 995 m2 plôch hlavného účelu (kancelárie). Súčasná plocha 1 095 m2 sa rekonštrukciou a prístavbou zvýši o plochu 1900 m2. V podzemnej časti bude 58 stojísk pre osobné automobily zamestnancov. Vo dvorovej časti sú navrhované parkovania pre osobné automobily zamestnancov na terase v počte 21 p.m. a pred budovou na úrovni prístupovej komunikácie je navrhovaných 14 parkovacích miest pre návštevníkov VšZP.

Predpokladaný termín začatia: **3. štvrťrok 2005**

Predpokladaný termín ukončenia: **3. štvrťrok 2007**

Osud novostavby divadla zostáva stále nejasný

BRATISLAVA

Zámer vlády predať novostavbu SND americkej firme Truthheim Invest narazil na odpor divadelnej obce a parlamentnej opozície a bude sa ním zaoberať parlament. Ďalší osud takmer dokončenej budovy je tak opäť nejasný.

Opoziční poslanci začali zbierať podpisy pod žiadosť o mimoriadnu schôdzu parlamentu, ktorý sa má zaoberať zamýšľaným predajom. Členovia parlamentného kultúrneho výboru uskutočnili na ministerstve kultúry poslanecký prieskum so zámerom preveriť výhodnosť riešenia, ktoré dohodol minister hospodárstva Pavol Rusko s firmou Truthheim Invest. Na základe iniciatívy občianskeho združenia Občianska iniciatíva slovenskej inteligencie bola vyhlásená celonárodná Trojkráľová zbierka napomoc Slovenskému národnému divadlu. Organizátori žiadajú prezidenta Ivana Gašparoviča, aby sa postavil na čelo všetkých iniciatív, ktorých cieľom je, aby sa divadlo nikdy nepredalo a zostalo majetkom slovenského národa. K výzve sa pridali viaceré známe osobnosti a podporil ju aj jeden z autorov projektu, architekt Peter Bauer. Minister kultúry Rudolf Chmel sa vyjadril, že optimálnym riešením by bola rýchla dostavba divadla za štátne peniaze a tender na prevádzkovateľa budovy, minister financií Ivan Mikloš upozorňuje, že prevádzkové náklady novej budovy sa odhadujú na 400 až 500 miliónov korún ročne.

Pripomeňme, že ministerstvo hospodárstva rokovalo s tromi záujemcami a vybralo spoločnosť Truthheim, ktorá by mala poskytnúť prostriedky na dostavbu, zhruba 800 miliónov korún. V praxi by mali dokončenie novostavby SND zabezpečiť dve akciové spoločnosti. Jedna by vlastnila dostavanú budovu, majoritnú 51- percentnú účasť by v nej mal štát prostredníctvom ministerstva hospodárstva. Zvyšných 49 percent akcií by patrilo súkromnému investorovi. V druhej spoločnosti by mal väčšinový 66-percentný podiel navrhnutý súkromný investor a 34 percent štát. Úlohou spoločnosti, v ktorej by rozhodoval investor, by bolo zabezpečiť prevádzku celého komplexu a nielen novostavby. Podľa predstáv Erica Assimakopoulosa zo spoločnosti Truthheim Invest by divadlo mohlo byť využívané aj na komerčné účely, napríklad ako kongresové centrum. Projekt predpokladal objednávky ministerstva kultúry súvisiace s využívaním priestorov SND v objeme 50 - 80 miliónov korún ročne. Spočiatku sa rátalo s tým, že národné divadlo by priestory využívalo asi 80 dní v roku. V zmluve so spoločnosťou Truthheim Invest mal byť vzorec, podľa ktorého by sa vypočítavala suma za prenajaté priestory. **(juh)**

Osamotený moderný dom na Konvetnej

Pamätníci histórie

V roku 1931 požiadal bratislavský cirkevný zbor evanjelickej cirkvi augsburského vyznania o povolenie vybudovať na svojich pozemkoch predĺženie Židovskej ulice až k námestiu pred Grassalkovichovým palácom (pôvodne Suché mýto, teraz Hodžovo námestie).

Mestská regulačná komisia návrh predbežne zamietla a odporúčala počkať na nový, ktorý malo vypracovať regulačné oddelenie magistrátu. Realizácia sa posunula až do sedemdesiatych rokov 20. storočia, keď v súvislosti so stavbou Nového mosta vznikla aj terajšia Staromestská ulica s vyústením na Hodžovo námestie.

V súvislosti s projektovanou prestavbou Suchého mýta postavili už v roku 1930/31 obytný dom na Konventnej ulici 17. Keďže bolo potrebné rešpektovať historickú budovu Evanjelického lýcea z 18. storočia, ako aj Veľký (vtedy ešte nemecký) evanjelický chrám, novostavbu architekt J. Konrad projektoval ako nárožný objekt s oknami do susednej parcely, ktorá bola cirkevným majetkom. Nepravidelný pôdorys parcely vyžil tak, že medzi dve krídla objektu využil schodište trojuholníkového pôdorysu so zaobleným hrotom, ku ktorému sa z ulice vchádza pomerne dlhou vstupnou chodbou. Dom s troma poschodiami je na nároží zvýšený o ďalšie poschodie. Na každom poschodí (okrem najvyššieho) boli pôvodne situované dva priestranné a veľmi moderne riešené byty.

Predpokladalo sa, že podobný moderný obytný dom vznikne aj na mieste nízkeho vinohradníckeho domu medzi touto novostavbou a už prv postaveným objektom Astórie, ktorý ostal torzom bez pôvodne projektovaných obytných podlaží a ktorý bude onedlho demolovaný. **Štefan Holčík**

FOTO - Oto Limpus

Stĺp Panny Márie nebol postavený v lese

Spomienkový album

Vianoce sú za nami. A s nimi aj vianočné trhy. Tie nemajú v Bratislave starú tradíciu. Najstaršie dokumentmi potvrdené vianočné trhy usporadúvali v Drážďanoch, a to od roku 1434. Aj v iných nemeckých mestách - Aachen, Mníchov, Norimberg, Salzburg (vtedy ešte nepatril k Rakúsku!) - bývali tradičné vianočné trhy už pred koncom 15. storočia.

Nedávno sa v Nemecku uskutočnil prieskum. Ľudí na vianočných trhoch sa pýtali, čo sú Vianoce, či vedia, čo oslavujeme na Vianoce. Prekvapením bolo, že viac ako polovica opýtaných vôbec netušila, že Vianoce sú oslavou narodenín Ježiša Krista. Dátum narodenia Ježiša Krista síce nie je známy, ale už najstarší kresťania sa rozhodli oslavovať jeho narodeniny v čase slnovratu, keď mali sviatky aj Židia a Rimania. V Bratislave, našťastie, hosťom na vianočnom trhu také otázky nikto nekládol. Tu by bol výsledok možno ešte horší.

Ústredným motívom Vianoc sú obyčajne „jasličky“. Jedny, predimenzované, bývajú vystavené na dvore Starej radnice. Na nároží veže starej radnice vo výške prvého poschodia je už od 17. storočia umiestnená socha Panny Márie s dieťaťom Ježišom. Aj to je symbol Vianoc. V minulých týždňoch bola táto socha zakrytá spolu so znakom mesta mimoriadne šikovne umiestneným vianočným stromom, ktorý sa stal symbolom Vianoc až v 19. storočí. Aj v kresťanských krajinách sa mu podarilo vytlačiť Krista z Vianoc. Ešte menej úctivo sa počas uplynulých Vianoc zachovala Bratislava k inej soche Panny Márie s Dieťaťom. Od sedemdesiatych rokov 17. storočia stojí na vysokom stĺpe pred kostolom jezuitov, ktorý bol postavený pôvodne ako modlitebňa evanjelikov. Stĺp so sochou je už niekoľko desaťročí zakrytý stromami, ktoré ktosi po druhej svetovej vojne zabudol orezávať. Počas uplynulých vianočných trhov k nemu navyše pristavili zberné nádoby na smrdiace odpadky. A tak veriaci, ktorí vychádzali po slávnostných omšiach z kostola, mali pohľad na anjelov, ktorí sa na podstavci stĺpu klaňajú sviatosti oltárnej, nahradený pohľadom na „vkusné“ kontajnery z umelej hmoty. Našťastie sú už preč. Teraz by bolo potrebné orezať stromy. Aspoň tak, ako stromy pred Kostolom Reformovanej cirkvi na Námestí SNP. Lebo stĺp Panny Márie nebol postavený v lese, ale na jednom z námestí hlavného mesta civilizovanej európskej krajiny. Alebo čakáme na to, korene stromov podryjú základy stĺpu a že padajúce konáre túto jedinečnú kultúrnu pamiatku zničia? **Štefan Holčík**

FOTO - archív a Oto Limpus

Brenner bol nebezpečným miestom

Bratislava kedysi...

Po druhej svetovej vojne sa dali najmä na okraji Bratislavy nájsť pre chlapčenskú dušu hotové poklady. Na opaskoch sme hrdo nosili „patróntašky“, ktoré sme používali namiesto vreciek na nohaviciach. Každý druhý z nás mal aj „feldflašku“ s vodou. Ozbrojení sme boli aj zvyškami polámaných pušiek bez uzáverov.

Na výpravy sme chodili do širokého okolia Kamzíkom počnúc a lužnými lesmi končiac. Len Brenneru, ktorého nepatrný zvyšok sa teraz nazýva Pálenisko, sme sa museli vyhýbať. Tam niekde pri Malom Dunaji boli uložené míny naplnené kovovými guľkami. Brenneráci ich vedeli otvárať a guľkami potom strieľali zo šlunzní na cudzích chalanov. Tie guľky ich robili neporaziteľnými. Proti takej zbrani nič nezmohli ani starší chalani, ktorí nemali pred ničím iným rešpekt, teda „štricáci“. Štricák mával vo vrecku nožík sarajevo, ba aj „šlogring“. Takýto kovový boxer si zručnejší vedeli vyrobiť aj sami. Na Brennerákov sme mali veľký „pik“ (hnevali sme sa na nich), ale nepomohli sme si.

Druhým miestom, kde bolo nebezpečné chodiť aj na pravé poludnie, bol Šlosberg. Pod Hradom vládli vyslovení bitkári. Stačil hvizd jedného z nich a už sa ich zbehlo na jedno miesto aj päťdesiat. Strašná presila. Na Hrad sme neskôr s frajerkami nechodili. Aká romantika, keď tvár potom zdobili modriny? Mali sme na to aj výraz: „blaue ojgele“.

Cez naše končiny viedla autobusová linka R. Premávala od železiarstva Neurath naproti Manderláku až na Miletičovu ulicu. Pamätám sa, že to boli veľmi staré autobusy s jednými stále otvorenými dverami. Motory mali veľmi hlučné a dymili ako lokomotívy. Cestovné lístky predával priamo v autobuse kalaus, čiže sprievodca. Neobťažoval sa vypytovaním na vek. Na jednej zo zvislých tyčí na držanie bola pripevnená mosadzná tabuľka s vodorovnou čiarkou. Konduktér postavil šráca k tyči a odmeral ho. Keď bol vyšší než čiara, bolo treba zaplatiť celý lístok, keď bol nižší, mohol cestovať za detský. Sedadlá v autobuse boli po dĺžke vonkajších stien a boli obtiahnuté hrubou bravčovou kožou, sedením celkom vyleštenou. Sprievodca si nikdy nesadol, chodil po celom autobuse a dával vodičovi signál na odchod tým, že zatiahol za kožený pásik natiahnutý cez krúžky od konca autobusu až po zvonec nad šoférom. A dával pozor na poriadok. Deti nesmeli na sedadlách kľačať a pozerať sa z okna a nikto nesmel stáť vo dverách. V dopravnej špičke to však neplatilo, z dverí vždy visel strapec cestujúcich.

Počas vojny už premávala linka Rp. Konečne sa dalo autobusom doviezť až do Prievozu. Lenže pohonných hmôt bolo málo, všetko išlo na front. Autobusy preto prerobili na drevný plyn. Vzadu zvonku bola na autobusoch pripevnená pec v tvare valca s priemerom asi 60 cm a vysoká asi dva metre. Vodiči občas zastavili aj medzi zastávkami a išli naložiť do pece malé kocky dreva. Museli však vyliezť hore po kovovom rebríku. A práve tento rebrík bol ďalšou možnosťou, ako sa odviezť zadarmo. V zime bolo pri peci dokonca aj teplo.

Sprievodcovia ohlasovali zastávky trojjazyčne. Jeden to robil dokonca ešte v 50-tych rokoch. Nikdy nezabudnem na jeho oznam: „Cvernovka, cvirnfabrik, cérnaďár!“ A na konečnej, ktorá bola vtedy na ostrovčeku oproti univerzite, vždy zahlásil: „Konečná, endštación, végálomáš!“ A potom so šibalským úsmevom dodal: „Šeci vylízat!“ **Otto Zinser**

(Pokračovanie nabudúce)

Spracujem jednoduché a podvojné účtovníctvo

Tel.: 0905 807 807
www.webpark.sk/chmelar

SEMESTRÁLNE JAZYKOVÉ KURZY
Aj, Nj, Šj, Fj, Tj 50 h. 1.900 Sk
REKVALIFIKAČNÉ KURZY
Jednoduché účtovníctvo 22 h. 1.600 Sk
Podvojné účtovníctvo 60 h. 2.700 Sk
Všetky kurzy sú akreditované Ministerstvom školstva SR.
AKADEMOS & ReVA, tel.: 6542 3186, 6542 5843, www.reva-akademos.sk

Licencovaný obchodník s cennými papiermi
CYRRUS, a.s., Brno Vás pozýva
na bezplatný informačný seminár
Ako zarábať na obchode s akciami
V hoteli Dukla, Dulovo námestie 1,
ktorý sa koná 20. 1. 2005 o 17⁰⁰ hod.
Prihlášky a informácie na www.cyrrus.cz,
alebo na tel.: 00420 538 705 711.

Srdiečko
súkromné detské centrum
Celodenná starostlivosť o Vaše dieťa vo veku od 2 do 6 rokov.
Krupinská 4, 851 01 Bratislava
mobil: 0905 166 443
web: www.dcsrdiecko.sk
email: dcsrdiecko@dcsrdiecko.sk

NAZRITE S NAMI DO SVETA TICHA!
PRO DIVE BRATISLAVA
- potápačská škola
- veľkoobchod a maloobchod potápačskej techniky
- požičovňa výstroja
- servis potápačskej techniky
- plnenie fliaš

Gessayova 3
851 03 Bratislava
Slovakia
Tel./fax.: +4212 / 624 11 972
+4212 / 624 11 980
+4212 / 624 11 988
e-mail: mailbox@pro-dive.sk
www.pro-dive.sk

Frikas
POTRAVINY PRE GASTRONÓMIU
2500 DRUHOV TOVARU
OBJEDNÁVKY:0905/841687
DOVOZ ZDARMA DO 2 HODÍN

Šatan je v Slovane, dokedy, to závisí od dohody hráčov a funkcionárov NHL

BRATISLAVA

V stredu 29. decembra zažil bratislavský zimný štadión ďalší sviatok tohtoročnej sezóny. Na domáci ľad Slovana Bratislava totiž prvý raz vykorčuľovala aj najväčšia posila tohto ročníka, útočník a reprezentačný kapitán Miroslav Šatan. Splnili sa tak jesenné predpovede generálneho manažéra Slovana Maroša Krajčiho, že do Bratislavy privedie jednu skutočne svetovú hviezdu.

Kapitán našej hokejovej reprezentácie sa predbežne dohodol na zmluve do 15. januára, čo bude ďalej, ukážu rokovania o budúcností tohto ročníka NHL, ktoré sa za oceánom uskutočnia 14. januára. Maroš Krajčí potvrdil, že od tohto dátumu sa začnú ďalšie rozhovory: „Ak sa NHL nezačne, boli by sme radi, keby Miro zostal v Slovane až do konca sezóny.“

Hoci Šatan pôvodne plánoval nastúpiť v novom drese až po Novom roku, nakoniec sa rozhodol, že tak urobí už hneď v prvom zápase a na slovanistický ľad vykorčuľoval proti Liptovskému Mikulášu. Premiéra mu vyšla, k víťazstvu 4:1 prispel gólom a asistenciou. „Skutočne som si chcel dať ešte týždňovú prestávku, ale fanúšikovia, manažér Krajči a spoluhráči ma presvedčili, aby som nastúpil čo najskôr,“ prezradil po zápase spokojný Miro. „Premiéra ma naozaj potešila. Vyhrali sme, darilo sa mi strelecky, pripísal som si aj asistenciu, takže to vyšlo nad očakávanie.“ Miro priznal, že z prvého duelu mal menšie obavy. „Čakal som, že to bude ťažšie. Našťastie sa ukázalo, že trojmesačný tréning v Amerike mi dosť pomohol. Celé mužstvo však zahralo dobre a darilo sa aj nášmu novovytvorenému útoku.“ Tréner Říha zaradil Mira k dvojici Hujsa - Kuľha a spoločne im to celkom ladilo. „Sú to výborní hokejisti, obaja vynikajú prehľadom a rozvahou. Darilo sa nám už na tréningu a zápas potvrdil, že by to mohlo byť dobre aj v majstrovských stretnutiach.“

Na margo budúcností nechcel Miroslav Šatn predbiehať udalosti: „Ukáže sa podľa dohody alebo prípadnej nedohody v NHL. Ak sa sezóna zruší, potom sa rozhodnem, čo ďalej.“

Rovnaká situácia je aj v prípade druhej posily z NHL, obrancu Višňovského. Aj keď sa okolo neho objavili dohady, že odíde do švédskeho klubu Mora, realita je iná. Ľubomír Višňovský v Slovane zostáva a odíde len vtedy, keď sa začne NHL. Zatiaľ sa teda oplatí chodiť na bratislavský „zimák“ do ST Arény na Šatana i Višňovského a či to bude trvať až do konca tohtoročnej hokejovej sezóny, to sa uvidí 14. januára! **(mm)**

Belasí majú stále veľké oči, na prvom tréningu sa však zišlo len dvanásť hráčov

BRATISLAVA

Ak fanúšikovia futbalového Slovana Bratislava veria okrídlenému „ako na nový tak po celý rok“, potom sa nemajú na čo tešiť. Príbeh o mužstve z Tehelného poľa totiž aj v prvých dňoch roku 2005 pripomína všetko možné, len nie riešenie problémov klubu, ktorý pred 36 rokmi vyhral Pohár víťazov pohárov, ktorého dres obliekalo sedem majstrov Európy z roku 1976 a ktorý má na Slovensku, pri všetkej úcte k Trnavčanom či iným tímom, najviac fanúšikov.

Na prvý tréning druholigistu prišlo vo štvrtok 6. januára dosť hráčov - dosť na to, aby si mohli zahrať na dve bránky, ale primálo na to, aby zaplnili súpisku na majstrovský duel. Dvanásť futbalistov do poľa a traja brankári, to bolo všetko, s čím mohol tréner Štefan Zaťko v prvý tréningový deň rátať.

Na Tehelnom poli sa v ten deň objavil aj predseda správnej rady Eugen Cirák, ale ani jeho slová nevyvolali žiadnu eufóriu. „Pracujeme na tom, aby sa Slovan vrátil na bývalé pozície, čím nemyslíme len návrat do najvyššej súťaže, ale aj niekdajšie pôsobenie na medzinárodnej scéne,“ vyhlásil súčasný prvý muž belasých. Na druhej strane priznal, že tieto slová musia vyvolať v súčasnej situácii skôr smiech ako uznanie.

Rovnaké rozpaky musel zaznamenať aj po otázke, s akými hráčmi chcú slovanisti vlastne rátať, keď ich káder sa opäť oslabil (len do Petržalky mieria Kiss, Gajdoš, Hanták a záujem je tam aj o útočníka Bukviča). Predseda správnej rady Eugen Cirák síce s odpoveďou nezaváhal: „Hrať budú odchovanci, veď máme dobrú vlastnú liaheň,“ ale či to uspokojí pochybnosťami zmietaného fanúšika, o tom možno pochybovať...

Slovan má teda prvý tréning za sebou a prvé tohtoročné sklamanie prežili aj samotní hráči. Vedenie im totiž na prvý deň sľúbilo vyplatenie časti dlžôb, no ako sa na Rapide, kde bol prvý tréning, ukázalo, o peniazoch sa zase iba hovorilo, ale na dreve neležali. Nečudo, že v tejto situácii sa aj hráči, ktorí doteraz ukázali neuveriteľnú trpezlivosť, vyjadrili, že sa začnú obzerať po iných kluboch...

Slovanistický príbeh sa teda ani zďaleka nekončí. Skôr naopak. Prípravný výbor sa pokúša zvolať mimoriadnu konferenciu ŠK Slovan, Slovenský futbalový zväz má napriek prvému odmietnutiu naďalej záujem o to, aby sa národný štadión postavil na Tehelnom poli, podľa samotných slovanistov je naďalej viacero záujemcov o kúpu belasých. Čo z toho sa vyplní, čo sa dotiahne až do konca, to ukážu najbližšie dni, týždne, mesiace. Fanúšikovia sa len modlia, aby sa to neskončilo katastrofickým scenárom - vypadnutím z 2. ligy, nepostavením Národného štadióna a nepredaním klubu... Len na doplnenie - belasí sú po jesennej časti na piatom mieste. Vedúca Nitra má náskok 14 bodov, trinásty Prešov na prvej zostupovej priečke stráca 5 bodov! **(mm)**

Bratislava chce svetový šampionát

BRATISLAVA

Bratislava chce v roku 2007 usporiadať majstrovstvá sveta basketbalistiek do 19 rokov! Našimi protikandidátmi budú v apríli 2005 Kanada, Guatemala a Kórejská republika.

Ako uviedol športový riaditeľ Medzinárodnej basketbalovej federácie FIBA, od roku 2005 sa zvýšil počet účastníkov na majstrovstvá sveta z 12 na 16 a to na každého organizátora kladie zvýšené nároky. Podmienok zo strany FIBA nie je až tak veľa, no tou minimálnou je, aby sa hralo aspoň v dvoch vyhovujúcich športových halách a v mestách, ktoré nie sú úplne neznáme. Basketbalové majstrovstvá sveta dievčat do 19 rokov by mohli byť pre Slovensko v roku 2007 významovo úplne najväčším športovým podujatím roka. Basketbal je druhým najrozšírenejším športom a slovenskí fanúšikovia by mali možnosť vidieť najtalentovanejšie hráčky z USA, Brazílie, Austrálie, Číny, Ruska, Francúzska či Kórejskej republiky. **(mm, sita)**

Športový sviatok už v marci

BRATISLAVA

Aj tento rok núka Bratislavčanom viacero zaujímavých udalostí, na ktoré sa oplatí prísť pozrieť.

Už v marci (4. - 6. 3.) sa v Národnom tenisovom centre stretnú slovenskí reprezentanti s držiteľom Davisovho pohára - Španielskom. Ten istý mesiac (30. 3.) pricestujú k Dunaju vicemajstri Európy z minulého roku, futbalisti Portugalska na čele s Ronaldom, Decom a ďalšími hviezdami svetových trávnikov. V máji (10.5.) sa prvý raz stretnú koničkári v Starom háji, 7. júna sa opráši stará sláva atletického mítingu Cena Slovenska Slovak Gold. V polovici augusta (10. - 14.) si prídu na svoje milovníci vysokých prekážok na 40. ročníku Grand Prix CSIO-W v skokoch na koni. Koniec roka uzavrie tenisový turnaj Tatra banka Open (5. - 11. 11.). Úplne poslednou akciou bude Silvestrovský beh cez bratislavské mosty, tentoraz pravdepodobne aj cez ten piaty most. **(mm)**

Tranzit súčasného umenia

VÝSTAVA

Najnovším príspevkom k diskusii o súčasnom umení bude otvorenie výstavy s názvom Večne hladní. Vernisáž bude 20. 1. o 18.00 v Tranzit dielni na Studenej ulici 12 (neďaleko Zlatých pieskov).

Tranzit je medzinárodná iniciatíva na poli umenia a teórie, ktorá si kladie za cieľ najmä vytvárať sieť osobných kontaktov bez ohľadu na hranice štátov či generácii. Keďže sa pozornosť Tranzitu upiera najmä na región strednej Európy, prehliadka organizovaná v spolupráci s ďalšími inštitúciami predstaví práce mladých autorov - čerstvých absolventov či študentov umeleckých škôl - zo Slovenska, z Česka a Rakúska. Okrem maľby bude na expozícii zastúpené aj médium fotografie a inštalácie. **(bd)**

Hardcore v GUnaGU

DIVADLO

Ak by výraz „výstavná skriňa“ neznel v spojení s alternatívnym divadlom akosi nepatrične, na bratislavskej nezávislej scéne by si toto označenie vyslúžili súbory Stoka a GUnaGU. Členovia druhého menovaného práve pripravujú inscenáciu Herman von Hardcore: Láska, korá bude mať v priestoroch Divadla F7 na Františkánskom námestí premiéru 22. 1. o 19.30.

Vekový priemer návštevníkov Divadla GUnaGu sa údajne pohybuje okolo 25 rokov. Keďže študentov je v Bratislave veľa, lístky na predstavenia treba zháňať s predstihom. Od roku 1985, keď sa začala písať história GUnaGU, uviedol profesionálny súbor pod vedením Viliama Klimáčka vyše štyridať hier, pri ktorých vzniku sa väčšinou uplatnila metóda kolektívnej tvorby. Podstatou rôznorodých javiskových tvarov zostávajú krátke scény, ich striedanie blízke filmovému strihu a najmä čierny humor. Reprízy hry Herman von Hardcore: Láska s podtitulom deviantný muzikál budú 23., 25. a 26. 1. **(bd)**

Bratislavské Noviny®
najbližšie vyjdú 27. 1.

V titulných úlohách novej inscenácie Cyrana z Bergeracu v DPOH sa predstaví Martin Huba a Diana Mórová.

FOTO - Jana Nemčoková

Cyrano z Bergeracu podľa Vladimíra Morávka

DIVADLO

Blížiaci sa polčas sezóny mieni Slovenské národné divadlo osláviť veľkolepo - okrem premiér hry Ignorant a šialenec Thomasa Bernhardta a baletu Korzár sa publikum môže pripraviť aj na inscenáciu nestarnúceho Cyrana z Bergeracu Režisérom nového poňatia novoromantickej drámy z pera Edmunda Rostanda, ktorú 22. a 23. 1. o 19.00 uvedie Divadlo P. O. Hviezdoslava, bude na Slovensku dobre známy český divadelný a filmový režisér Vladimír Morávek.

Keď mala v roku 1897 v Paríži premiéru hrdinská veršovaná komédia o piatich dejstvách Cyrano z Bergeracu, málokto tušil, že na svet prichádza nadčasové dielo, ktoré sa - podobne ako Shakespearov Hamlet - stane synonymom divadelnej klasiky. Postava Cyrana, „nosatého básnika“ plného kontrastov, búrlivého a ironického bitkára a šermiara bojujúceho za spravodlivosť, zaručila svojmu v čase premiéry sotva tridsaťročnému autorovi Edmundovi Rostandovi (1868-1918) nesmrteľnosť.

Diváci môžu sledovať príbeh situovaný do Francúzska v polovici 17. storočia. Dvaja kadeti sa zaľúbia do jednej ženy: keď sa však Cyrano dozvie, že jeho sesternica Roxana dáva prednosť Kristiánovi, zaprie svoj cit a svojho mladého priateľa berie pod svoju ochranu. Ani tomu však nie je súdené šťastie a príbeh smeruje k svojmu trpkému naplneniu.

Na scéne SND sa tentoraz Cyrano z Bergeracu objavuje v novom preklade Ľubomíra Feldeka. Pod vedením hosťujúceho režiséra Vladimíra Morávka sa v členitom príbehu okrem Martina Hubu a Diany Mórovej predstaví celá plejáda špičkových hercov (Mariána Labuda, Stano Dančiak, Ladislav Chudík, Marián Geišberg a mnoho ďalších). V januárovom programe DPOH sa diváci reprízy Cyrana z Bergeracu dočkajú ešte 30. 1. o 19.00. **Bohuš Dúbrava**

Plesovú sezónu ukončí Bratislavský bál

PLESOVÁ SEZÓNA

Záver mestskej plesovej sezóny patrí v tomto roku opäť reprezentačnému Bratislavskému bálu, ktorý sa uskutoční v priestoroch Reduty 29. januára 2005.

Z poverenia magistrátu hlavného mesta Bratislavy je tento rok usporiadateľom programu Bratislavské kultúrne a informačné stredisko. Aj v tomto roku prevzal nad Bratislavským bálom záštitu primátor mesta Andrej Ďurkovský. Ústrednou myšlienkou mestského bálu bude uctievanie tradičných hodnôt v meste, bratislavských špecifík, lokálpatriotizmu, ale aj historického prepojenia na Viedeň a Budapešť.

Účastníci a hostia bálu sa môžu zabávať vo všetkých priestoroch historickej budovy Reduty vrátane kasína. Nebude chýbať tradičné uvedenie mladých dám a pánov do spoločnosti, vysoká úroveň bálu bude podporená kvalitnými účinkujúcimi. Moderátormi bálu budú Iveta Malachovská a Martin Nikodým.

V jednotlivých sálach sa predstavia Gustáv Brom Big Band pod vedením Vlada Valoviča, Bratislava Hot Serenaders, Funny Fellows, skupina Margot, Vašo Patejdl a mnohí ďalší umelci, vrátane majstrov tanečného umenia z tanečnej školy Jagermajster. Na Bratislavskom bále nebude chýbať ani polnočné prekvapenie a polnočné noviny.

Vyvrcholením ústrednej myšlienky Bratislavského bálu 2005 bude ocenenie ľudskosti a snahy urobiť niečo užitočné pre Bratislavu - udelenie Ceny Júliusa Satinského - Bratislavská čučoriedka.

Predpredaj vstupeniek na Bratislavský bál je v Infocentre BKIS na Klobučníckej ulici 2, tel.: 5443 3715. **(bkis)**

Kam za kultúrou?

■ SNG pozýva na dočasné výstavy: Reštaurované dielo zo zbierok SNG: Jan Mertens ml.: Triptych Klaňania troch kráľov 1520-1530 (Vodné kasárne), Miloš Dohnány a jeho tvorba (Vodné kasárne).

■ V repertoári Štúdia 12 na Jakubovom námestí pribudla inscenácia R. Pollesch: Katka Krátka tu už nepracuje (13. 1. o 19.00).

■ V Galérii Veža na Továrenskej 14 je denne v čase 13-18 h sprístupnená výstava fotografií J. Triašku.

■ 18. 1. o 19.00 sa v Koncertnej sieni Slovenskej filharmónie uskutoční koncert Moyzesovho kvarteta.

■ Do 20. 1. môžete v Múzeu Milana Dobeša na Zámočníckej 13 vidieť prehliadku 22 z budúcnosti pre budúcnosť Vukovaru.

■ 21. 1. o 19.00 bude na Malej scéne SND premiéra inscenácie T. Bernhardt: Ignorant a šialenec.

■ Od 21. do 25. 1. sa uskutoční v kine Mladosť prehliadka Starý a nový ruský film.

■ 21. 1. o 20.00 sa v Divadle Stoka na Pribinovej 1 predstaví folkrocková skupina Karpatské horké.

■ Do 20. 1. bude SNM na Vajanského nábreží zatvorené, 21. 1. pribudne nová dočasná expozícia Divadlo: vášeň, telo, hlas (otváracie hodiny denne okrem pondelka v čase 9. - 17. h).

■ Na 22. 1. o 19.00 v DK Zrkadlový háj pripravilo umelecké zoskupenie DAJV predstavenie súčasného tanca s názvom Stroke.

■ 22. 1. o 20.00 pozýva Nultý priestor - A4 na Námestí SNP 12 na večer s názvom Bargain Happines/Výhodné šťastie s komorným orchestrom Požoň Sentimentál.

■ V Pálffyho paláci na Zámockej ulici sú denne okrem pondelka v čase 14. - 18. h vystavené obrazy M. Studeného.

■ 23. 1. o 16.00 bude v CC Centre na Jiráskovej 3 koncert C. Fialu (klarinet) a V. Verbovskej (klavírny sprievod).

■ 23. 1. o 19.00 uvedie SND premiéru baletu A. Ch. Adam, M. Petipa: Korzár.

■ Galéria mesta Bratislavy deň ponúka dočasné prehliadky: Svet hviezd a ilúzií (Mirbachov palác), Gerhard Richter (Mirbachov palác).V Pálffyho paláci môžete vidieť výstavy A. Brunovský: Retrospektíva, Matej Krén: Passage.

■ 26. 1. o 20.00 sa v klube A4 na Námestí SNP bude premietať hudobný dokument Step Across the Border.

■ 27. 1. o 20.00 sa v petržalskom klube Za zrkadlom začne večer so zoskupeniami Tango Nuevo (SK) a Natalika (CZ).

■ 28. 1. o 19.00 vystúpia v DK Lúky na Vígľašskej 1 skupiny Stares a Diego.

RENAULT

Ponuka predvádzacích a jazdených vozidiel:

Clio 1,2 Authentique - 3 dverový, r. v. 2004, modrá metalíza, 8000 km, 4 x airbag, ABS	*pôvodná cena:*	390.200,-	*teraz:*	329.000,-
Clio 1,2 16V Authentique - 5 dverový, r. v. 2004, červená metalíza, 4200 km, 4 x airbag, ABS	*pôvodná cena:*	446.000,-	*teraz:*	375.000,-
Thalia 1,4 Expression, r. v. 2004, zelená metalíza, 13000 km, 2 x airbag, balík elektrique	*pôvodná cena:*	382.600,-	*teraz:*	315.000,-
Thalia 1,4 16V Expression, r. v. 2003, lipová metalíza, 15000 km, 2 x airbag, balík elektrique	*pôvodná cena:*	402.200,-	*teraz:*	319.000,-
Thalia 1,4 Expression, r. v. 2004, šedá metalíza, 7700 km, 2 x airbag, elek, klimatizácia	*pôvodná cena:*	414.600,-	*teraz:*	339.000,-
Modus 1,2 16V Expression, r. v. 2004, červená, 400 km, 6 x airbag, balík elektrique, CD	*pôvodná cena:*	480.000,-	*teraz:*	399.900,-
Kangoo 1,5dCi 80k Expression, r. v. 2004, červená, 11000 km, 2 x airbag, balík elektrique	*pôvodná cena:*	510.000,-	*teraz:*	429.000,-
Kangoo 1,5dCi 65k Kaleido, r. v. 2004, modrá, 7500 km, 1 x airbag, balík elektrique, CD	*pôvodná cena:*	480.000,-	*teraz:*	429.000,-
Kangoo 1,5dCi 65k Kaleido, r. v. 2004, zelená metalíza, 50 km, 1 x airbag, balík elektrique, CD	*pôvodná cena:*	506.800,-	*teraz:*	439.900,-
Mégane II Coupé 1,6 16V Confort Expression, r. v. 2004, strieborná metalíza, 13500 km, 6 x airbag, klimatizácia, CD	*pôvodná cena:*	642.200,-	*teraz:*	499.900,-
Mégane II 1,4 16V Confort Expression - 5 dverový, r. v. 2004, modrá metalíza, 13000 km, 6 x airbag, klimatizácia, CD	*pôvodná cena:*	627.000,-	*teraz:*	489.900,-
Mégane II 1,6 16V Confort Dynamique - 5 dverový, r. v. 2004, béžová metalíza, 11000 km, 6 x airbag, klimatizácia, CD	*pôvodná cena:*	677.500,-	*teraz:*	549.900,-
Mégane II Coupé Cabrio 2,0 16V Confort Authentique, r. v. 2003, červená metalíza, 8850 km. 6 x airbag, klimatizácia, CD	*pôvodná cena:*	895.000,-	*teraz:*	659.900,-
Mégane II Sedan 1,9dCi Luxe Dynamique, r. v. 2004, šedá metalíza, 5500 km, automatická klimatizácia, spojlery	*pôvodná cena:*	899.000,-	*teraz:*	729.900,-
Grand Scénic 1,5dCi 100k Confort Dynamique - N1, r. v. 2004, šedá metalíza, 12000 km, 6 x airbag, klimatizácia, CD	*pôvodná cena:*	945.500,-	*teraz:*	769.900,-
Grand Scénic 1,9dCi Confort Dynamique - N1, r. v. 2004, šedá metalíza, 13000 km, 6 x airbag, klimatizácia, CD	*pôvodná cena:*	1.007.000,-	*teraz:*	829.900,-
Laguna 1,9dCi 100k Expression, r. v. 2004, zelená metalíza, 8800 km, 6 x airbag, automatická klimatizácia, CD	*pôvodná cena:*	865.000,-	*teraz:*	699.900,-
Espace 2,2dCi Expression - N1, r. v. 2004, strieborná metalíza, 4500 km, automatická klimatizácia, ESP, CD	*pôvodná cena:*	1.426.000,-	*teraz:*	1.189.900,-
Master 2,5dCi 115k L3H2, r. v. 2004, biela, 20000 km, 1 x airbag, balík elektrique, alarm	*pôvodná cena:*	960.000,-	*teraz:*	789.900,-

Jazdené vozidlá:

Renault Laguna 2,2dCi Privilége, r. v. 2002, šedá metalíza, 87000 km, automatická klimatizácia, xenón, ESP	*cena:*	530.000,-
Renault Laguna Grand Tour 2,2dci Privilége - automat, r. v. 2003, šedá metalíza, 51000 km, automatická klimatizácia, xenón, ESP, koža	*cena:*	825.000,-
Renault Espace 2,2dCi Privilége LONG - N1, r. v. 2001, strieborná metalíza, 191000 km, automatická klimatizácia, xenón, ťažné zariadenie	*cena:*	709.900,-
Volvo XC90 2,4TDCi - N1, r. v. 2004, strieborná metalíza, 20000 km, plná výbava	*cena:*	2.450.000,-

Kestler, spol. s r. o.

Panónska cesta č. 5, Bratislava – Petržalka, tel.: 02/6720 2711, kestler@partner.renault.sk